

## 路加福音

### 寫給提阿非羅

<sup>1-2</sup>提阿非羅大人哪，有好些人提筆作書，述說在我們中間所成就的事，是照傳道的人從起初親眼看見又傳給我們的。<sup>3</sup>這些事我既從起頭都詳細考察了，就定意要按着次序寫給你，<sup>4</sup>使你知道所學之道都是確實的。

### 預言施洗約翰的誕生

<sup>5</sup>當猶太王希律的時候，亞比雅班裏有一個祭司，名叫撒迦利亞；他妻子是亞倫的後人，名叫伊利莎白。<sup>6</sup>他們二人在上帝面前都是義人，遵行主的一切誠命禮儀，沒有可指摘的，<sup>7</sup>只是沒有孩子；因為伊利莎白不生育，兩個人又年紀老邁了。<sup>8</sup>撒迦利亞按班次在上帝面前供祭司的職分，<sup>9</sup>照祭司的規矩掣籤，得進主殿燒香。<sup>10</sup>燒香的時候，眾百姓在外面禱告。<sup>11</sup>有主的使者站在香壇的右邊，向他顯現。<sup>12</sup>撒迦利亞看見，就驚慌害怕。<sup>13</sup>天使對他說：「撒迦利亞，不要害怕，因為你的祈禱已經被聽見了。你的妻子伊利莎白要給你生一個兒子，你要給他起名叫約翰。<sup>14</sup>你必歡喜快樂；有許多人因他出世，也必喜樂。<sup>15</sup>他在主面前將要為大，淡酒濃酒都不喝，從母腹裏就被聖靈充滿了。<sup>16</sup>他要使許多以色列人回轉，歸於主——他們的上帝。<sup>17</sup>他必有以利亞的心志能力，行在主的前面，叫為父的心轉向兒女，叫悖逆的人轉從義人的智慧，又為主預備合用的百姓。」<sup>18</sup>撒迦利亞對天使說：「我憑着甚麼可知道這事呢？我已經老了，我的妻子也年紀老邁了。」<sup>19</sup>天使回答說：「我是站在上帝面前的加百列，奉差而來對你說話，將這好消息報給你。<sup>20</sup>到了時候，這話必然應驗；只因你不信，你必啞巴，不能說話，直到這事成就的日子。」<sup>21</sup>百姓等

候撒迦利亞，詫異他許久在殿裏。<sup>22</sup>及至他出來，不能和他們說話，他們就知道他在殿裏見了異象；因為他直向他們打手式，竟成了啞巴。<sup>23</sup>他供職的日子已滿，就回家去了。<sup>24</sup>這些日子以後，他的妻子伊利莎白懷了孕，就隱藏了五個月，<sup>25</sup>說：「主在眷顧我的日子，這樣看待我，要把我在人間的羞恥除掉。」

### 預言耶穌的降生

<sup>26</sup>到了第六個月，天使加百列奉上帝的差遣往加利利的一座城去（這城名叫拿撒勒），<sup>27</sup>到一個童女那裏，是已經許配大衛家的一個人，名叫約瑟。童女的名字叫馬利亞；<sup>28</sup>天使進去，對她說：「蒙大恩的女子，我問你安，主和你同在了！」<sup>29</sup>馬利亞因這話就很驚慌，又反覆思想這樣問安是甚麼意思。<sup>30</sup>天使對她說：「馬利亞，不要怕！你在上帝面前已經蒙恩了。<sup>31</sup>你要懷孕生子，可以給他起名叫耶穌。<sup>32</sup>他要為大，稱為至高者的兒子；主上帝要把他祖大衛的位給他。<sup>33</sup>他要作雅各家的王，直到永遠；他的國也沒有窮盡。」<sup>34</sup>馬利亞對天使說：「我沒有出嫁，怎麼有這事呢？」<sup>35</sup>天使回答說：「聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你，因此所要生的聖者必稱為上帝的兒子。<sup>36</sup>況且你的親戚伊利莎白，在年老的時候也懷了男胎，就是那素來稱為不生育的，現在有孕六個月了。<sup>37</sup>因為，出於上帝的話，沒有一句不帶能力的。」<sup>38</sup>馬利亞說：「我是主的使女，情願照你的話成就在我身上。」天使就離開她去了。

### 馬利亞訪問伊利莎白

<sup>39</sup>那時候，馬利亞起身，急忙往山地裏去，來到猶大的一座城；<sup>40</sup>進了撒迦利亞的家，問伊利莎白安。<sup>41</sup>伊利莎白一聽馬利亞問安，所懷的胎就在腹裏跳動。伊利莎白且被聖靈充滿，<sup>42</sup>高聲喊着說：「你在婦女中是有福的！你所懷的胎也

1:35: 或譯：所要生的，必稱為聖，稱為上帝的兒子

是有福的！<sup>43</sup>我主的母到我這裏來，這是從哪裏得的呢？<sup>44</sup>因為你問安的聲音一入我耳，我腹裏的胎就歡喜跳動。<sup>45</sup>這相信的女子是有福的！因為主對她所說的話都要應驗。」

### 馬利亞的尊主頌

<sup>46</sup>馬利亞說：

我心尊主為大；

<sup>47</sup>我靈以上帝我的救主為樂；

<sup>48</sup>因為他顧念他使女的卑微；

從今以後，  
萬代要稱我有福。

<sup>49</sup>那有權能的，為我成就了大事；  
他的名為聖。

<sup>50</sup>他憐憫敬畏他的人，  
直到世世代代。

<sup>51</sup>他用膀臂施展大能；  
那狂傲的人正心裏妄想就被他趕散了。

<sup>52</sup>他叫有權柄的失位，  
叫卑賤的升高；

<sup>53</sup>叫飢餓的得飽美食，  
叫富足的空手回去。

<sup>54</sup>他扶助了他的僕人以色列，

<sup>55</sup>為要記念亞伯拉罕和他的後裔，

施憐憫直到永遠，  
正如從前對我們列祖所說的話。

<sup>56</sup>馬利亞和伊利莎白同住，約有三個月，就回家去了。

### 施洗約翰的出生

<sup>57</sup>伊利莎白的產期到了，就生了一個兒子。<sup>58</sup>鄰里親族聽見主向她大施憐憫，就和她一同歡樂。<sup>59</sup>到了第八日，他們來要給孩子行割禮，並要照他父親的名字叫他撒迦利亞。<sup>60</sup>他母親說：「不可！要叫他約翰。」<sup>61</sup>他們說：「你親族中沒有叫這名字的。」<sup>62</sup>他們就向他父親打手式，問他要叫這孩子甚麼名字。<sup>63</sup>他要了一塊寫字的板，就寫上，說：「他的名字是約翰。」他們便都希奇。<sup>64</sup>撒迦利亞的口立

時開了，舌頭也舒展了，就說出話來，稱頌上帝。  
<sup>65</sup>周圍居住的人都懼怕；這一切的事就傳遍了猶太的山地。  
<sup>66</sup>凡聽見的人都將這事放在心裏，說：「這個孩子將來怎麼樣呢？因為有主與他同在。」

### 撒迦利亞的預言

<sup>67</sup>他父親撒迦利亞被聖靈充滿了，就預言說：  
<sup>68</sup>主—以色列的上帝是應當稱頌的！  
因他眷顧他的百姓，為他們施行救贖，  
<sup>69</sup>在他僕人大衛家中，  
為我們興起了拯救的角，  
<sup>70</sup>正如主藉着從創世以來聖先知的口所說的話，  
<sup>71</sup>拯救我們脫離仇敵  
和一切恨我們之人的手，  
<sup>72</sup>向我們列祖施憐憫，  
記念他的聖約—  
<sup>73</sup>就是他對我們祖宗亞伯拉罕所起的誓—  
<sup>74</sup>叫我們既從仇敵手中被救出來，  
<sup>75</sup>就可以終身在他面前，  
坦然無懼地用聖潔、公義事奉他。  
<sup>76</sup>孩子啊！你要稱為至高者的先知；  
因為你要行在主的前面，  
預備他的道路，  
<sup>77</sup>叫他的百姓因罪得赦，  
就知道救恩。  
<sup>78</sup>因我們上帝憐憫的心腸，  
叫清晨的日光從高天臨到我們，  
<sup>79</sup>要照亮坐在黑暗中死蔭裏的人，  
把我們的腳引到平安的路上。  
<sup>80</sup>那孩子漸漸長大，心靈強健，住在曠野，直到他顯明在以色列人面前的日子。

## 2

### 耶穌降生

(太1·18—25)

<sup>1</sup>當那些日子，凱撒奧古斯都有旨意下來，叫天下人民都報名上冊。<sup>2</sup>這是居里扭作薈利亞巡撫的

時候，頭一次行報名上冊的事。<sup>3</sup>眾人各歸各城，報名上冊。<sup>4</sup>約瑟也從加利利的拿撒勒城上猶太去，到了大衛的城，名叫伯利恆，因他本是大衛一族一家的人，<sup>5</sup>要和他所聘之妻馬利亞一同報名上冊。那時馬利亞的身孕已經重了。<sup>6</sup>他們在那裏的時候，馬利亞的產期到了，<sup>7</sup>就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客店裏沒有地方。

### 天使報喜訊給牧羊的人

<sup>8</sup>在伯利恆之野地裏有牧羊的人，夜間按着更次看守羊群。<sup>9</sup>有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們；牧羊的人就甚懼怕。<sup>10</sup>那天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；<sup>11</sup>因今天在大衛的城裏，為你們生了救主，就是主基督。<sup>12</sup>你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裏，那就是記號了。」<sup>13</sup>忽然，有一大隊天兵同那天使讚美上帝說：

<sup>14</sup>在至高之處榮耀歸與上帝！

在地上平安歸與他所喜悅的人！

<sup>15</sup>眾天使離開他們，升天去了。牧羊的人彼此說：「我們往伯利恆去，看看所成的事，就是主所指示我們的。」<sup>16</sup>他們急忙去了，就尋見馬利亞和約瑟，又有那嬰孩臥在馬槽裏；<sup>17</sup>既然看見，就把天使論這孩子的話傳開了。<sup>18</sup>凡聽見的，就詫異牧羊之人對他們所說的話。<sup>19</sup>馬利亞卻把這一切的事存在心裏，反覆思想。<sup>20</sup>牧羊的人回去了，因所聽見所看見的一切事，正如天使向他們所說的，就歸榮耀與上帝，讚美他。

<sup>21</sup>滿了八天，就給孩子行割禮，與他起名叫耶穌；這就是沒有成胎以前，天使所起的名。

### 在聖殿裏獻與主

<sup>22</sup>按摩西律法滿了潔淨的日子，他們帶着孩子上耶路撒冷去，要把他獻與主，（<sup>23</sup>正如主的律法上所記：「凡頭生的男子必稱聖歸主。」）<sup>24</sup>又要照主的律法上所說，或用一對斑鳩，或用兩隻雛鴿獻祭。

<sup>25</sup> 在耶路撒冷有一個人，名叫西面；這人又公義又虔誠，素常盼望以色列的安慰者來到，又有聖靈在他身上。<sup>26</sup> 他得了聖靈的啟示，知道自己未死以前，必看見主所立的基督。<sup>27</sup> 他受了聖靈的感動，進入聖殿，正遇見耶穌的父母抱着孩子進來，要照律法的規矩辦理。<sup>28</sup> 西面就用手接過他來，稱頌上帝說：

<sup>29</sup> 主啊！如今可以照你的話，釋放僕人安然去世；

<sup>30</sup> 因為我的眼睛已經看見你的救恩一

<sup>31</sup> 就是你在萬民面前所預備的：

<sup>32</sup> 是照亮外邦人的光，  
又是你民以色列的榮耀。

<sup>33</sup> 孩子的父母因這論耶穌的話就希奇。<sup>34-35</sup> 西面給他們祝福，又對孩子的母親馬利亞說：「這孩子被立，是要叫以色列中許多人跌倒，許多人興起；又要作毀謗的話柄，叫許多人心裏的意念顯露出來；你自己的心也要被刀刺透。」

<sup>36</sup> 又有女先知，名叫亞拿，是亞設支派法內力的女兒，年紀已經老邁，從作童女出嫁的時候，同丈夫住了七年就寡居了，<sup>37</sup> 現在已經八十四歲，並不離開聖殿，禁食祈求，晝夜事奉上帝。<sup>38</sup> 正當那時，她進前來稱謝上帝，將孩子的事對一切盼望耶路撒冷得救贖的人講說。

### 回拿撒勒

<sup>39</sup> 約瑟和馬利亞照主的律法辦完了一切的事，就回加利利，到自己的城拿撒勒去了。<sup>40</sup> 孩子漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有上帝的恩在他身上。

### 孩童耶穌在聖殿裏

<sup>41</sup> 每年到逾越節，他父母就上耶路撒冷去。<sup>42</sup> 當他十二歲的時候，他們按着節期的規矩上去。<sup>43</sup> 守滿了節期，他們回去，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷。他的父母並不知道，<sup>44</sup> 以為他在同行的人中間，走了一天的路程，就在親族和熟識的人中找他，<sup>45</sup> 既找不着，就

2:37: 或譯：就寡居了八十四年

回耶路撒冷去找他。<sup>46</sup>過了三天，就遇見他在殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問。<sup>47</sup>凡聽見他的，都希奇他的聰明和他的應對。<sup>48</sup>他父母看見就很希奇。他母親對他說：「我兒！為甚麼向我們這樣行呢？看哪，你父親和我傷心來找你！」<sup>49</sup>耶穌說：「為甚麼找我呢？豈不知我應當以我父的事為念嗎？」<sup>50</sup>他所說的這話，他們不明白。<sup>51</sup>他就同他們下去，回到拿撒勒，並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。<sup>52</sup>耶穌的智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。

### 3

#### 施洗約翰傳道

(太3·1-12；可1·1-8；約1·19-28)

<sup>1</sup> 凱撒提庇留在位第十五年，本丟·彼拉多作猶太巡撫，希律作加利利分封的王，他兄弟腓力作以土利亞和特拉可尼地方分封的王，呂撒聶作亞比利尼分封的王，<sup>2</sup>亞那和該亞法作大祭司。那時，撒迦利亞的兒子約翰在曠野裏，上帝的話臨到他。<sup>3</sup>他就來到約旦河一帶地方，宣講悔改的洗禮，使罪得赦。<sup>4</sup>正如先知以賽亞書上所記的話，說：

在曠野有人聲喊着說：  
預備主的道，  
修直他的路！

<sup>5</sup>一切山窪都要填滿；  
大小山岡都要削平！  
彎彎曲曲的地方要改為正直；  
高高低低的道路要改為平坦！

<sup>6</sup>凡有血氣的，都要見上帝的救恩！

<sup>7</sup>約翰對那出來要受他洗的眾人說：「毒蛇的種類！誰指示你們逃避將來的忿怒呢？」<sup>8</sup>你們要結出果子來，與悔改的心相稱。不要自己心裏說：『有亞伯拉罕為我們的祖宗。』我告訴你們，上帝

2:49: 或譯：豈不知我應當在我父的家裏嗎

2:52: 或譯：年紀

能從這些石頭中，給亞伯拉罕興起子孫來。<sup>9</sup>現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹就砍下來，丟在火裏。」<sup>10</sup>眾人問他說：「這樣，我們當做甚麼呢？」<sup>11</sup>約翰回答說：「有兩件衣裳的，就分給那沒有的；有食物的，也當這樣行。」<sup>12</sup>又有稅吏來要受洗，問他說：「夫子，我們當做甚麼呢？」<sup>13</sup>約翰說：「除了例定的數目，不要多取。」<sup>14</sup>又有兵丁問他說：「我們當做甚麼呢？」約翰說：「不要以強暴待人，也不要訛詐人，自己有錢糧就當知足。」<sup>15</sup>百姓指望基督來的時候，人都心裏猜疑，或者約翰是基督。<sup>16</sup>約翰說：「我是用水給你們施洗，但有一位能力比我更大的要來，我就是給他解鞋帶也不配。他要用聖靈與火給你們施洗。」<sup>17</sup>他手裏拿着簸箕，要揚淨他的場，把麥子收在倉裏，把糠用不滅的火燒盡了。」<sup>18</sup>約翰又用許多別的話勸百姓，向他們傳福音。<sup>19</sup>只是分封的王希律，因他兄弟之妻希羅底的緣故，並因他所行的一切惡事，受了約翰的責備；<sup>20</sup>又另外添了一件，就是把約翰收在監裏。

### 耶穌受洗

(太3·13-17；可1·9-11)

<sup>21</sup>眾百姓都受了洗，耶穌也受了洗。正禱告的時候，天就開了，<sup>22</sup>聖靈降臨在他身上，形狀彷彿鴿子；又有聲音從天上來，說：「你是我的愛子，我喜悅你。」

### 耶穌的家譜

(太1·1-17)

<sup>23</sup>耶穌開頭傳道，年紀約有三十歲。依人看來，他是約瑟的兒子；約瑟是希里的兒子；<sup>24</sup>希里是瑪塔的兒子；瑪塔是利未的兒子；利未是麥基的兒子；麥基是雅拿的兒子；雅拿是約瑟的兒子；<sup>25</sup>約瑟是瑪他提亞的兒子；瑪他提亞是亞摩斯的兒子；亞摩斯是拿鴻的兒子；拿鴻是伊斯利的兒子；伊斯利是拿該的兒子；<sup>26</sup>拿該是瑪押的兒

子；瑪押是瑪他提亞的兒子；瑪他提亞是西美的兒子；西美是約瑟的兒子；約瑟是猶大的兒子；猶大是約亞拿的兒子；<sup>27</sup> 約亞拿是利撒的兒子；利撒是所羅巴伯的兒子；所羅巴伯是撒拉鐵的兒子；撒拉鐵是尼利的兒子；尼利是麥基的兒子；<sup>28</sup> 麥基是亞底的兒子；亞底是哥桑的兒子；哥桑是以摩當的兒子；以摩當是珥的兒子；珥是約細的兒子；<sup>29</sup> 約細是以利以謝的兒子；以利以謝是約令的兒子；約令是瑪塔的兒子；瑪塔是利未的兒子；<sup>30</sup> 利未是西緬的兒子；西緬是猶大的兒子；猶大是約瑟的兒子；約瑟是約南的兒子；約南是以利亞敬的兒子；<sup>31</sup> 以利亞敬是米利亞的兒子；米利亞是買南的兒子；買南是瑪達他的兒子；瑪達他的是拿單的兒子；拿單是大衛的兒子；<sup>32</sup> 大衛是耶西的兒子；耶西是俄備得的兒子；俄備得是波阿斯的兒子；波阿斯是撒門的兒子；撒門是拿順的兒子；<sup>33</sup> 拿順是亞米拿達的兒子；亞米拿達是亞蘭的兒子；亞蘭是希斯崙的兒子；希斯崙是法勒斯的兒子；法勒斯是猶大的兒子；<sup>34</sup> 猶大是雅各的兒子；雅各是以撒的兒子；以撒是亞伯拉罕的兒子；亞伯拉罕是他拉的兒子；他拉是拿鶴的兒子；<sup>35</sup> 拿鶴是西鹿的兒子；西鹿是拉吳的兒子；拉吳是法勒的兒子；法勒是希伯的兒子；希伯是沙拉的兒子；<sup>36</sup> 沙拉是該南的兒子；該南是亞法撒的兒子；亞法撒是閃的兒子；閃是挪亞的兒子；挪亞是拉麥的兒子；<sup>37</sup> 拉麥是瑪土撒拉的兒子；瑪土撒拉是以諾的兒子；以諾是雅列的兒子；雅列是瑪勒列的兒子；瑪勒列是該南的兒子；該南是以挪士的兒子；<sup>38</sup> 以挪士是塞特的兒子；塞特是亞當的兒子；亞當是

上帝的兒子。

## 4

### 耶穌受試探

(太4·1—11；可1·12—13)

<sup>1</sup>耶穌被聖靈充滿，從約旦河回來，聖靈將他引到曠野，<sup>2</sup>四十天受魔鬼的試探。那些日子沒有吃甚麼；日子滿了，他就餓了。<sup>3</sup>魔鬼對他說：「你若是上帝的兒子，可以吩咐這塊石頭變成食物。」<sup>4</sup>耶穌回答說：「經上記着說：『人活着不是單靠食物，乃是靠上帝口裏所出的一切話。』」<sup>5</sup>魔鬼又領他上了高山，霎時間把天下的萬國都指給他看，<sup>6</sup>對他說：「這一切權柄、榮華，我都要給你，因為這原是交付我的，我願意給誰就給誰。」<sup>7</sup>你若在我面前下拜，這都要歸你。」<sup>8</sup>耶穌說：「經上記着說：當拜主—你的上帝，單要事奉他。」

<sup>9</sup>魔鬼又領他到耶路撒冷去，叫他站在殿頂上，對他說：「你若是上帝的兒子，可以從這裏跳下去；<sup>10</sup>因為經上記着說：

主要為你吩咐他的使者保護你；

<sup>11</sup>他們要用手托着你，免得你的腳碰在石頭上。」

<sup>12</sup>耶穌對他說：「經上說：『不可試探主—你的上帝。』」<sup>13</sup>魔鬼用完了各樣的試探，就暫時離開耶穌。

### 開始在加利利傳道

(太4·12—17；可1·14—15)

<sup>14</sup>耶穌滿有聖靈的能力，回到加利利；他的名聲就傳遍了四方。<sup>15</sup>他在各會堂裏教訓人，眾人都稱讚他。

### 拿撒勒人厭棄耶穌

(太13·53—58；可6·1—6)

<sup>16</sup>耶穌來到拿撒勒，就是他長大的地方。在安息日，照他平常的規矩進了會堂，站起來要念聖經。

<sup>17</sup>有人把先知以賽亞的書交給他，他就打開，找到一處寫着說：

<sup>18</sup>主的靈在我身上，  
因為他用膏膏我，  
叫我傳福音給貧窮的人；  
差遣我報告：  
被擄的得釋放，  
瞎眼的得看見，  
叫那受壓制的得自由，

<sup>19</sup>報告上帝悅納人的禧年。

<sup>20</sup>於是把書捲起來，交還執事，就坐下。會堂裏的人都定睛看他。<sup>21</sup>耶穌對他們說：「今天這經應驗在你們耳中了。」<sup>22</sup>眾人都稱讚他，並希奇他口中所出的恩言；又說：「這不是約瑟的兒子嗎？」<sup>23</sup>耶穌對他們說：「你們必引這俗語向我說：『醫生，你醫治自己吧！我們聽見你在迦百農所行的事，也當行在你自己家鄉裏』」；<sup>24</sup>又說：「我實在告訴你們，沒有先知在自己家鄉被人悅納的。<sup>25</sup>我對你們說實話，當以利亞的時候，天閉塞了三年零六個月，遍地有大饑荒，那時，以色列中有許多寡婦，<sup>26</sup>以利亞並沒有奉差往她們一個人那裏去，只奉差往西頓的撒勒法一個寡婦那裏去。<sup>27</sup>先知以利沙的時候，以色列中有許多長大痲瘋的，但內中除了黷利亞國的乃縵，沒有一個得潔淨的。」<sup>28</sup>會堂裏的人聽見這話，都怒氣滿胸，<sup>29</sup>就起來攆他出城（他們的城造在山上）；他們帶他到山崖，要把他推下去。<sup>30</sup>他卻從他們中間直行，過去了。

### 一個污鬼附身的人 (可1·21-28)

<sup>31</sup>耶穌下到迦百農，就是加利利的一座城，在安息日教訓眾人。<sup>32</sup>他們很希奇他的教訓，因為他的話裏有權柄。<sup>33</sup>在會堂裏有一個人，被污鬼的精氣附着，大聲喊叫說：<sup>34</sup>「唉！拿撒勒的耶穌，我們與你有甚麼相干？你來滅我們嗎？我知道你是誰，乃是上帝的聖者。」<sup>35</sup>耶穌責備他說：「不要作聲，從這人身上出來吧！」鬼把那人摔倒在眾人中間，就出來了，卻

也沒有害他。<sup>36</sup>眾人都驚訝，彼此對問說：「這是甚麼道理呢？因為他用權柄能力吩咐污鬼，污鬼就出來。」<sup>37</sup>於是耶穌的名聲傳遍了周圍地方。

#### 治好許多病人

(太8·14-17；可1·29-34)

<sup>38</sup>耶穌出了會堂，進了西門的家。西門的岳母害熱病甚重，有人為她求耶穌。<sup>39</sup>耶穌站在她旁邊，斥責那熱病，熱就退了。她立刻起來服事他們。<sup>40</sup>日落的時候，凡有病人的，不論害甚麼病，都帶到耶穌那裏。耶穌按手在他們各人身上，醫好他們。<sup>41</sup>又有鬼從好些人身上出來，喊着說：「你是上帝的兒子。」耶穌斥責他們，不許他們說話，因為他們知道他是基督。

#### 在加利利各會堂傳道

(可1·35-39)

<sup>42</sup>天亮的時候，耶穌出來，走到曠野地方。眾人去找他，到了他那裏，要留住他，不要他離開他們。<sup>43</sup>但耶穌對他們說：「我也必須在別城傳上帝國的福音，因我奉差原是為此。」<sup>44</sup>於是耶穌在加利利的各會堂傳道。

## 5

#### 耶穌呼召頭幾個門徒

(太4·18-22；可1·16-20)

<sup>1</sup>耶穌站在革尼撒勒湖邊，眾人擁擠他，要聽上帝的道。<sup>2</sup>他見有兩隻船灣在湖邊；打魚的人卻離開船洗網去了。<sup>3</sup>有一隻船是西門的，耶穌就上去，請他把船撐開，稍微離岸，就坐下，從船上教訓眾人。<sup>4</sup>講完了，對西門說：「把船開到水深之處，下網打魚。」<sup>5</sup>西門說：「夫子，我們整夜勞力，並沒有打着甚麼。但依從你的話，我就下網。」<sup>6</sup>他們下了網，就圈住許多魚，網險些裂開，<sup>7</sup>便招呼那隻船上的同伴來幫助。他們就來，把魚裝滿了兩隻船，甚至船要沉下去。<sup>8</sup>西門·彼得看見，就俯伏在耶穌膝前，說：「主啊，離開我，我是個罪人！」<sup>9</sup>他和一切同在的人都驚訝這一網所打的魚。<sup>10</sup>他

的夥伴西庇太的兒子雅各、約翰，也是這樣。耶穌對西門說：「不要怕！從今以後，你要得人。」<sup>11</sup>他們把兩隻船攏了岸，就撇下所有的，跟從了耶穌。

#### 潔淨長大痲瘋的人

(太8·1-4；可1·40-45)

<sup>12</sup>有一回，耶穌在一個城裏，有人滿身長了大痲瘋，看見他，就俯伏在地，求他說：「主若肯，必能叫我潔淨了。」<sup>13</sup>耶穌伸手摸他，說：「我肯，你潔淨了吧！」大痲瘋立刻就離了他的身。<sup>14</sup>耶穌囑咐他：「你切不可告訴人，只要去把身體給祭司察看，又要為你得了潔淨，照摩西所吩咐的獻上禮物，對眾人作證據。」<sup>15</sup>但耶穌的名聲越發傳揚出去。有極多的人聚集來聽道，也指望醫治他們的病。<sup>16</sup>耶穌卻退到曠野去禱告。

#### 治好癱瘓病人

(太9·1-8；可2·1-12)

<sup>17</sup>有一天，耶穌教訓人，有法利賽人和教法師在旁邊坐着；他們是從加利利各鄉村和猶太並耶路撒冷來的。主的能力與耶穌同在，使他能醫治病人。<sup>18</sup>有人用褥子抬着一個癱子，要抬進去放在耶穌面前，<sup>19</sup>卻因人多，尋不出法子抬進去，就上了房頂，從瓦間把他連褥子縋到當中，正在耶穌面前。<sup>20</sup>耶穌見他們的信心，就對癱子說：「你的罪赦了。」<sup>21</sup>文士和法利賽人就議論說：「這說僭妄話的是誰？除了上帝以外，誰能赦罪呢？」<sup>22</sup>耶穌知道他們所議論的，就說：「你們心裏議論的是甚麼呢？<sup>23</sup>或說『你的罪赦了』，或說『你起來行走』，哪一樣容易呢？<sup>24</sup>但要叫你們知道，人子在地上有赦罪的權柄。」就對癱子說：「我吩咐你，起來，拿你的褥子回家去吧！」<sup>25</sup>那人當眾人面前立刻起來，拿着他所躺臥的褥子回家去，歸榮耀與上帝。<sup>26</sup>眾人都驚奇，也歸榮耀與上帝，並且滿心懼怕，說：「我們今日看見非常的事了。」

#### 呼召利未

(太9·9-13；可2·13-17)

<sup>27</sup> 這事以後，耶穌出去，看見一個稅吏，名叫利未，坐在稅關上，就對他說：「你跟從我來。」  
<sup>28</sup> 他就撇下所有的，起來，跟從了耶穌。<sup>29</sup> 利未在自己家裏為耶穌大擺筵席，有許多稅吏和別人與他們一同坐席。<sup>30</sup> 法利賽人和文士就向耶穌的門徒發怨言說：「你們為甚麼和稅吏並罪人一同吃喝呢？」<sup>31</sup> 耶穌對他們說：「無病的人用不着醫生；有病的人才用得着。<sup>32</sup> 我來本不是召義人悔改，乃是召罪人悔改。」

### 禁食的問題

(太9·14—17；可2·18—22)

<sup>33</sup> 他們說：「約翰的門徒屢次禁食祈禱，法利賽人的門徒也是這樣；惟獨你的門徒又吃又喝。」<sup>34</sup> 耶穌對他們說：「新郎和陪伴之人同在的時候，豈能叫陪伴之人禁食呢？」<sup>35</sup> 但日子將到，新郎要離開他們，那日他們就要禁食了。」<sup>36</sup> 耶穌又設一個比喻，對他們說：「沒有人把新衣服撕下一塊來補在舊衣服上；若是這樣，就把新的撕破了，並且所撕下來的那塊新的和舊的也不相稱。<sup>37</sup> 也沒有人把新酒裝在舊皮袋裏；若是這樣，新酒必將皮袋裂開，酒便漏出來，皮袋也就壞了。<sup>38</sup> 但新酒必須裝在新皮袋裏。<sup>39</sup> 沒有人喝了陳酒又想喝新的；他總說陳的好。」

## 6

### 安息日的問題

(太12·1—8；可2·23—28)

<sup>1</sup> 有一個安息日，耶穌從麥地經過。他的門徒掐了麥穗，用手搓着吃。<sup>2</sup> 有幾個法利賽人說：「你們為甚麼做安息日不可做的事呢？」<sup>3</sup> 耶穌對他們說：「經上記着大衛和跟從他的人飢餓之時所做的事，連這個你們也沒有念過嗎？」<sup>4</sup> 他怎麼進了上帝的殿，拿陳設餅吃，又給跟從的人吃？這餅除了祭司以外，別人都不可吃。」<sup>5</sup> 又對他們說：「人子是安息日的主。」

### 治好枯乾了一隻手的人

(太12·9—14；可3·1—6)

<sup>6</sup> 又有一個安息日，耶穌進了會堂教訓人，在那裏有一個人右手枯乾了。<sup>7</sup> 文士和法利賽人窺探耶穌，

在安息日治病不治病，要得把柄去告他。<sup>8</sup>耶穌卻知道他們的意念，就對那枯乾一隻手的人說：「起來！站在當中。」那人就起來，站着。<sup>9</sup>耶穌對他們說：「我問你們，在安息日行善行惡，救命害命，哪樣是可以的呢？」<sup>10</sup>他就周圍看着他們眾人，對那人說：「伸出手來！」他把手一伸，手就復了原。<sup>11</sup>他們就滿心大怒，彼此商議怎樣處治耶穌。

### 挑選十二門徒

(太10·1-4；可3·13-19)

<sup>12</sup>那時，耶穌出去，上山禱告，整夜禱告上帝；<sup>13</sup>到了天亮，叫他的門徒來，就從他們中間挑選十二個人，稱他們為使徒。<sup>14</sup>這十二個人有西門（耶穌又給他起名叫彼得），還有他兄弟安得烈，又有雅各和約翰，腓力和巴多羅買，<sup>15</sup>馬太和多馬，亞勒腓的兒子雅各和奮銳黨的西門，<sup>16</sup>雅各的兒子猶大，和賣主的加略人猶大。

### 向群眾傳道

(太4·23-25)

<sup>17</sup>耶穌和他們下了山，站在一塊平地上；同站的有許多門徒，又有許多百姓，從猶太全地和耶路撒冷，並泰爾、西頓的海邊來，都要聽他講道，又指望醫治他們的病；<sup>18</sup>還有被污鬼纏磨的，也得了醫治。<sup>19</sup>眾人都想要摸他；因為有能力從他身上發出來，醫好了他們。

### 論福和禍

(太5·1-12)

<sup>20</sup>耶穌舉目看着門徒，說：

你們貧窮的人有福了！

因為上帝的國是你們的。

<sup>21</sup>你們飢餓的人有福了！

因為你們將要飽足。

你們哀哭的人有福了！

因為你們將要喜笑。

<sup>22</sup>「人為子恨惡你們，拒絕你們，辱罵你們，棄掉你們的名，以為是惡，你們就有福了！」<sup>23</sup>當那日，

你們要歡喜跳躍，因為你們在天上的賞賜是大的。他們的祖宗待先知也是這樣。

<sup>24</sup>但你們富足的人有禍了！

因為你們受過你們的安慰。

<sup>25</sup>你們飽足的人有禍了！

因為你們將要飢餓。

你們喜笑的人有禍了！

因為你們將要哀慟哭泣。

<sup>26</sup>「人都說你們好的時候，你們就有禍了！因為他們的祖宗待假先知也是這樣。」

### 論愛仇敵

(太5·38—48；7·12)

<sup>27</sup>「只是我告訴你們這聽道的人，你們的仇敵，要愛他！恨你們的，要待他好！<sup>28</sup>咒詛你們的，要為他禱告！<sup>29</sup>有人打你這邊的臉，連那邊的臉也由他打。有人奪你的外衣，連裏衣也由他拿去。<sup>30</sup>凡求你的，就給他。有人奪你的東西去，不用再要回來。<sup>31</sup>你們願意人怎樣待你們，你們也要怎樣待人。<sup>32</sup>你們若單愛那愛你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也愛那愛他們的人。<sup>33</sup>你們若善待那善待你們的人，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也這樣行。<sup>34</sup>你們若借給人，指望從他收回，有甚麼可酬謝的呢？就是罪人也借給罪人，要如數收回。<sup>35</sup>你們倒要愛仇敵，也要善待他們，並要借給人，不指望償還，你們的賞賜就必大了，你們也必作至高的兒子的兒子，因為他恩待那忘恩的和作惡的。<sup>36</sup>你們要慈悲，像你們的父慈悲一樣。」

### 不要論斷人

(太7·1—5)

<sup>37</sup>「你們不要論斷人，就不被論斷；你們不要定人的罪，就不被定罪；你們要饒恕人，就必蒙饒恕；<sup>38</sup>你們要給人，就必有給你們的，並且用十足的升斗，連搖帶按，上尖下流地倒在你們懷裏；因為你們用甚麼量器量給人，也必用甚麼量器量給你們。」<sup>39</sup>耶穌又用比喻對他們說：「瞎子豈能領瞎子，兩個人不是都要掉在坑裏嗎？<sup>40</sup>學生不能高過先生；凡學成了的不過和先生一樣。<sup>41</sup>為甚麼看見你弟兄眼中

有刺，卻不想自己眼中有樑木呢？<sup>42</sup>你不見自己眼中有樑木，怎能對你弟兄說：『容我去掉你眼中的刺』呢？你這假冒為善的人！先去掉自己眼中的樑木，然後才能看得清楚，去掉你弟兄眼中的刺。」

### 樹和果子

(太7·16-20；12·33-35)

<sup>43</sup>「因為，沒有好樹結壞果子，也沒有壞樹結好果子。<sup>44</sup>凡樹木看果子，就可以認出它來。人不是從荊棘上摘無花果，也不是從蒺藜裏摘葡萄。<sup>45</sup>善人從他心裏所存的善就發出善來；惡人從他心裏所存的惡就發出惡來；因為心裏所充滿的，口裏就說出來。」

### 兩種蓋房子的人

(太7·24-27)

<sup>46</sup>「你們為甚麼稱呼我『主啊，主啊』卻不遵我的話行呢？<sup>47</sup>凡到我這裏來，聽見我的話就去行的，我要告訴你們他像甚麼人：<sup>48</sup>他像一個人蓋房子，深深地挖地，把根基安在磐石上；到發大水的時候，水沖那房子，房子總不能搖動，因為根基立在磐石上。<sup>49</sup>惟有聽見不去行的，就像一個人在土地上蓋房子，沒有根基；水一沖，隨即倒塌了，並且那房子壞的很大。」

## 7

### 治好百夫長的僕人

(太8·5-13)

<sup>1</sup>耶穌對百姓講完了這一切的話，就進了迦百農。  
<sup>2</sup>有一個百夫長所寶貴的僕人害病，快要死了。<sup>3</sup>百夫長風聞耶穌的事，就託猶太人的幾個長老去求耶穌來救他的僕人。<sup>4</sup>他們到了耶穌那裏，就切切地求他說：「你給他行這事是他所配得的；<sup>5</sup>因為他愛我們的百姓，給我們建造會堂。」<sup>6</sup>耶穌就和他們同去。離那家不遠，百夫長託幾個朋友去見耶穌，對他說：「主啊！不要勞動；因你到我舍下，我不敢當。<sup>7</sup>我也自以為不配去見你，只要你說一句話，我的僕人就必好了。<sup>8</sup>因為我在人的權下，也有兵在我以下，

對這個說：『去！』他就去；對那個說：『來！』他就來；對我的僕人說：『你做這事！』他就去做。」<sup>9</sup>耶穌聽見這話，就希奇他，轉身對跟隨的眾人說：「我告訴你們，這麼大的信心，就是在以色列中，我也沒有遇見過。」<sup>10</sup>那託來的人回到百夫長家裏，看見僕人已經好了。

### 使拿因城寡婦之子復活

<sup>11</sup>過了不多時，耶穌往一座城去，這城名叫拿因，他的門徒和極多的人與他同行。<sup>12</sup>將近城門，有一個死人被抬出來。這人是他母親獨生的兒子；他母親又是寡婦。有城裏的許多人同着寡婦送殯。<sup>13</sup>主看見那寡婦，就憐憫她，對她說：「不要哭！」<sup>14</sup>於是進前按着槓，抬的人就站住了。耶穌說：「少年人，我吩咐你，起來！」<sup>15</sup>那死人就坐起，並且說話。耶穌便把他交給他母親。<sup>16</sup>眾人都驚奇，歸榮耀與上帝，說：「有大先知在我們中間興起來了！」又說：「上帝眷顧了他的百姓！」<sup>17</sup>他這事的風聲就傳遍了猶太和周圍地方。

### 施洗約翰的門徒來見耶穌

(太11·2-19)

<sup>18</sup>約翰的門徒把這些事都告訴約翰。<sup>19</sup>他便叫了兩個門徒來，打發他們到主那裏去，說：「那將要來的是你嗎？還是我們等候別人呢？」<sup>20</sup>那兩個人來到耶穌那裏，說：「施洗的約翰打發我們來問你：『那將要來的是你嗎？還是我們等候別人呢？』」<sup>21</sup>正當那時候，耶穌治好了許多有疾病的，受災患的，被惡鬼附着的，又開恩叫好些瞎子能看見。<sup>22</sup>耶穌回答說：「你們去，把所看見所聽見的事告訴約翰，就是瞎子看見，瘸子行走，長大痲瘋的潔淨，聾子聽見，死人復活，窮人有福音傳給他們。<sup>23</sup>凡不因我跌倒的，就有福了！」<sup>24</sup>約翰所差來的人既走了，耶穌就對眾人講論約翰說：「你們從前出去到曠野，是要看甚麼呢？要看風吹動的蘆葦嗎？<sup>25</sup>你們出去，到底是要看甚麼？要看穿細軟衣服的人嗎？那穿華麗衣服、宴樂度日的人是在王宮裏。<sup>26</sup>你們出去，究竟是要看甚

麼？要看先知嗎？我告訴你們，是的，他比先知大多了。<sup>27</sup>經上記着說：『我要差遣我的使者在你前面預備道路』，所說的就是這個人。<sup>28</sup>我告訴你們，凡婦人所生的，沒有一個大過約翰的；然而上帝國裏最小的比他還大。」<sup>29</sup>眾百姓和稅吏既受過約翰的洗，聽見這話，就以上帝為義；<sup>30</sup>但法利賽人和律法師沒有受過約翰的洗，竟為自己廢棄了上帝的旨意。

<sup>31</sup>主又說：「這樣，我可用甚麼比這世代的人呢？他們好像甚麼呢？」<sup>32</sup>好像孩童坐在街市上，彼此呼叫說：

我們向你們吹笛，  
你們不跳舞；  
我們向你們舉哀，  
你們不啼哭。

<sup>33</sup>施洗的約翰來，不吃餅，不喝酒，你們說他是被鬼附着的。<sup>34</sup>人子來，也吃也喝，你們說他是貪食好酒的人，是稅吏和罪人的朋友。<sup>35</sup>但智慧之子都以智慧為是。」

#### 有罪的女人得蒙赦免

<sup>36</sup>有一個法利賽人請耶穌和他吃飯；耶穌就到法利賽人家裏去坐席。<sup>37</sup>那城裏有一個女人，是個罪人，知道耶穌在法利賽人家裏坐席，就拿着盛香膏的玉瓶，<sup>38</sup>站在耶穌背後，挨着他的腳哭，眼淚濕了耶穌的腳，就用自己的頭髮擦乾，又用嘴連連親他的腳，把香膏抹上。<sup>39</sup>請耶穌的法利賽人看見這事，心裏說：「這人若是先知，必知道摸他的是誰，是個怎樣的女人；乃是個罪人。」<sup>40</sup>耶穌對他說：「西門！我有句話要對你說。」西門說：「夫子，請說。」<sup>41</sup>耶穌說：「一個債主有兩個人欠他的債；一個欠五十兩銀子，一個欠五兩銀子；<sup>42</sup>因為他們無力償還，債主就開恩免了他們兩個人的債。這兩個人哪一個更愛他呢？」<sup>43</sup>西門回答說：「我想是那多得恩免的人。」耶穌說：「你斷的不錯。」<sup>44</sup>於是轉過來向着

---

7:30: 29—30兩節或譯：眾百姓和稅吏聽見了約翰的話，就受了他的洗，便以上帝為義；

那女人，便對西門說：「你看見這女人嗎？我進了你的家，你沒有給我水洗腳；但這女人用眼淚濕了我的腳，用頭髮擦乾。<sup>45</sup>你沒有與我親嘴；但這女人從我進來的時候就不住地用嘴親我的腳。<sup>46</sup>你沒有用油抹我的頭；但這女人用香膏抹我的腳。<sup>47</sup>所以我告訴你，她許多的罪都赦免了，因為她的愛多；但那赦免少的，他的愛就少。」<sup>48</sup>於是對那女人說：「你的罪赦免了。」<sup>49</sup>同席的人心裏說：「這是甚麼人，竟赦免人的罪呢？」<sup>50</sup>耶穌對那女人說：「你的信救了你；平平安安回去吧！」

## 8

### 跟從耶穌的婦女們

<sup>1</sup>過了不多日，耶穌周遊各城各鄉傳道，宣講上帝國的福音。和他同去的有十二個門徒，<sup>2</sup>還有被惡鬼所附、被疾病所累、已經治好的幾個婦女，內中有稱為抹大拉的馬利亞（曾有七個鬼從她身上趕出來），<sup>3</sup>又有希律的家宰苦撒的妻子約亞拿，並蘇撒拿，和好些別的婦女，都是用自己的財物供給耶穌和門徒。

### 撒種的比喻

（太13·1—9；可4·1—9）

<sup>4</sup>當許多人聚集，又有人從各城裏出來見耶穌的時候，耶穌就用比喻說：<sup>5</sup>「有一個撒種的出去撒種。撒的時候，有落在路旁的，被人踐踏，天上的飛鳥又來吃盡了。<sup>6</sup>有落在磐石上的，一出來就枯乾了，因為得不着滋潤。<sup>7</sup>有落在荊棘裏的，荊棘一同生長，把它擠住了。<sup>8</sup>又有落在好土裏的，生長起來，結實百倍。」耶穌說了這些話，就大聲說：「有耳可聽的，就應當聽！」

### 用比喻的目的

（太13·10—17；可4·10—12）

<sup>9</sup>門徒問耶穌說：「這比喻是甚麼意思呢？」<sup>10</sup>他說：「上帝國的奧祕只叫你們知道；至於別人，就用比喻，叫他們看也看不見，聽也聽不明。」

### 解明撒種的比喻

（太13·18—23；可4·13—20）

<sup>11</sup>「這比喻乃是這樣：種子就是上帝的道。<sup>12</sup>那些在路旁的，就是人聽了道，隨後魔鬼來，從他們心裏把道奪去，恐怕他們信了得救。<sup>13</sup>那些在磐石上的，就是人聽道，歡喜領受，但心中沒有根，不過暫時相信，及至遇見試煉就退後了。<sup>14</sup>那落在荊棘裏的，就是人聽了道，走開以後，被今生的思慮、錢財、宴樂擠住了，便結不出成熟的子粒來。<sup>15</sup>那落在好土裏的，就是人聽了道，持守在誠實善良的心裏，並且忍耐着結實。」

#### 器皿下的燈

(可4·21—25)

<sup>16</sup>「沒有人點燈用器皿蓋上，或放在床底下，乃是放在燈臺上，叫進來的人看見亮光。<sup>17</sup>因為掩藏的事沒有不顯出來的；隱瞞的事沒有不露出來被人知道的。<sup>18</sup>所以，你們應當小心怎樣聽；因為凡有的，還要加給他；凡沒有的，連他自以為有的，也要奪去。」

#### 耶穌的母親和兄弟們

(太12·46—50；可3·31—35)

<sup>19</sup>耶穌的母親和他弟兄來了，因為人多，不得到他跟前。<sup>20</sup>有人告訴他說：「你母親和你弟兄站在外邊，要見你。」<sup>21</sup>耶穌回答說：「聽了上帝之道而遵行的人就是我的母親，我的弟兄了。」

#### 平靜風浪

(太8·23—27；可4·35—41)

<sup>22</sup>有一天，耶穌和門徒上了船，對門徒說：「我們可以渡到湖那邊去。」他們就開了船。<sup>23</sup>正行的時候，耶穌睡着了。湖上忽然起了暴風，船將滿了水，甚是危險。<sup>24</sup>門徒來叫醒了，說：「夫子！夫子！我們喪命啦！」耶穌醒了，斥責那狂風大浪；風浪就止住，平靜了。<sup>25</sup>耶穌對他們說：「你們的信心在哪裏呢？」他們又懼怕又希奇，彼此說：「這到底是誰？他吩咐風和水，連風和水也聽從他了。」

#### 治好格拉森被鬼附的人

(太8·28—34；可5·1—20)

<sup>26</sup>他們到了格拉森人的地方，就是加利利的對面。

<sup>27</sup>耶穌上了岸，就有城裏一個被鬼附着的人迎面而來。這個人許久不穿衣服，不住房子，只住在墳塋裏。<sup>28</sup>他見了耶穌，就俯伏在他面前，大聲喊叫，說：「至高上帝的兒子耶穌，我與你有甚麼相干？求你不要叫我受苦！」<sup>29</sup>是因耶穌曾吩咐污鬼從那人身上出來。原來這鬼屢次抓住他；他常被人看守，又被鐵鍊和腳鐐捆鎖，他竟把鎖鍊掙斷，被鬼趕到曠野去。<sup>30</sup>耶穌問他說：「你名叫甚麼？」他說：「我名叫『群』」；這是因為附着他的鬼多。<sup>31</sup>鬼就央求耶穌，不要吩咐他們到無底坑裏去。<sup>32</sup>那裏有一大群豬在山上吃食。鬼央求耶穌，准他們進入豬裏去。耶穌准了他們，<sup>33</sup>鬼就從那人出來，進入豬裏去。於是那群豬闖下山崖，投在湖裏淹死了。<sup>34</sup>放豬的看見這事就逃跑了，去告訴城裏和鄉下的人。<sup>35</sup>眾人出來要看是甚麼事；到了耶穌那裏，看見鬼所離開的那人，坐在耶穌腳前，穿着衣服，心裏明白過來，他們就害怕。<sup>36</sup>看見這事的便將被鬼附着的人怎麼得救告訴他們。<sup>37</sup>格拉森四圍的人，因為害怕得很，都求耶穌離開他們；耶穌就上船回去了。<sup>38</sup>鬼所離開的那人懇求和耶穌同在；耶穌卻打發他回去，說：<sup>39</sup>「你回家去，傳說上帝為你做了何等大的事。」他就去，滿城裏傳揚耶穌為他做了何等大的事。

### 睚魯的女兒和血漏的女人

(太9·18-26；可5·21-43)

<sup>40</sup>耶穌回來的時候，眾人迎接他，因為他們都等候他。<sup>41</sup>有一個管會堂的，名叫睚魯，來俯伏在耶穌腳前，求耶穌到他家裏去；<sup>42</sup>因他有一個獨生女兒，約有十二歲，快要死了。

耶穌去的時候，眾人擁擠他。<sup>43</sup>有一個女人，患了十二年的血漏，在醫生手裏花盡了她一切養生的，並沒有一人能醫好她。<sup>44</sup>她來到耶穌背後，摸他的衣裳縫子，血漏立刻就止住了。<sup>45</sup>耶穌說：「摸我的是誰？」眾人都不承認。彼得和同行的人都說：「夫子，眾人擁擠擠緊靠着你。」<sup>46</sup>耶穌說：「總有人摸我，因我覺得有能力從我身上出去。」<sup>47</sup>那女人

知道不能隱藏，就戰戰兢兢地來俯伏在耶穌腳前，把摸他的緣故和怎樣立刻得好了，當着眾人都說出來。<sup>48</sup>耶穌對她說：「女兒，你的信救了你；平平安安地回去吧！」

<sup>49</sup>還說話的時候，有人從管會堂的家裏來，說：「你的女兒死了，不要勞動夫子。」<sup>50</sup>耶穌聽見就對他說：「不要怕，只要信！你的女兒就必得救。」<sup>51</sup>耶穌到了他的家，除了彼得、約翰、雅各，和女兒的父母，不許別人同他進去。<sup>52</sup>眾人都為這女兒哀着哭捶胸。耶穌說：「不要哭！她不是死了，是睡着了。」<sup>53</sup>他們曉得女兒已經死了，就嗤笑耶穌。<sup>54</sup>耶穌拉着她的手，呼叫說：「女兒，起來吧！」<sup>55</sup>她的靈魂便回來，她就立刻起來了。耶穌吩咐給她東西吃。<sup>56</sup>她的父母驚奇得很；耶穌囑咐他們，不要把所做的事告訴人。

## 9

### 耶穌差遣十二個門徒

(太10·5-15；可6·7-13)

<sup>1</sup>耶穌叫齊了十二個門徒，給他們能力、權柄，制服一切的鬼，醫治各樣的病，<sup>2</sup>又差遣他們去宣傳上帝國的道，醫治病人，<sup>3</sup>對他們說：「行路的時候，不要帶拐杖和口袋，不要帶食物和銀子，也不要帶兩件褂子。」<sup>4</sup>無論進哪一家，就住在那裏，也從那裏起行。<sup>5</sup>凡不接待你們的，你們離開那城的時候，要把腳上的塵土跺下去，見證他們的不是。」<sup>6</sup>門徒就出去，走遍各鄉宣傳福音，到處治病。

### 希律的困惑

(太14·1-12；可6·14-29)

<sup>7</sup>分封的王希律聽見耶穌所做的一切事，就游移不定；因為有人說：「是約翰從死裏復活」；<sup>8</sup>又有人說：「是以利亞顯現」；還有人說：「是古時的一個先知又活了。」<sup>9</sup>希律說：「約翰我已經斬了，這卻是甚麼人？我竟聽見他這樣的事呢？」就想要見他。

### 耶穌給五千人吃飽

(太14·13-21；可6·30-44；約6·1-14)

<sup>10</sup>使徒回來，將所做的事告訴耶穌，耶穌就帶他們暗暗地離開那裏，往一座城去；那城名叫伯賽大。  
<sup>11</sup>但眾人知道了，就跟着他去；耶穌便接待他們，對他們講論上帝國的道，醫治那些需醫的人。<sup>12</sup>日頭快要平西，十二個門徒來對他說：「請叫眾人散開，他們好往四面鄉村裏去借宿找吃的，因為我們這裏是野地。」<sup>13</sup>耶穌說：「你們給他們吃吧！」門徒說：「我們不過有五個餅，兩條魚，若不去為這許多人買食物就不夠。」<sup>14</sup>那時，人數約有五千。耶穌對門徒說：「叫他們一排一排地坐下，每排大約五十個人。」<sup>15</sup>門徒就如此行，叫眾人都坐下。<sup>16</sup>耶穌拿着這五個餅，兩條魚，望着天祝福，擘開，遞給門徒，擺在眾人面前。<sup>17</sup>他們就吃，並且都吃飽了；把剩下的零碎收拾起來，裝滿了十二籃子。

### 彼得認耶穌為基督

(太16·13-19；可8·27-29)

<sup>18</sup>耶穌自己禱告的時候，門徒也同他在那裏。耶穌問他們說：「眾人說我是誰？」<sup>19</sup>他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；還有人說是古時的一個先知又活了。」<sup>20</sup>耶穌說：「你們說我是誰？」彼得回答說：「是上帝所立的基督。」

### 耶穌預言受難和復活

(太16·20-28；可8·30-9·1)

<sup>21</sup>耶穌切切地囑咐他們，不可將這事告訴人，<sup>22</sup>又說：「人子必須受許多的苦，被長老、祭司長，和文士棄絕，並且被殺，第三日復活。」<sup>23</sup>耶穌又對眾人的說：「若有人要跟從我，就當捨己，天天背起他的十字架來跟從我。<sup>24</sup>因為，凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必救了生命。<sup>25</sup>人若賺得全世界，卻喪了自己，賠上自己，有甚麼益處呢？<sup>26</sup>凡把我和我的道當作可恥的，人子在自己的榮耀裏，並天父與聖天使的榮耀裏降臨的時候，也要把那人當作可恥的。<sup>27</sup>我實在告訴你們，站在這裏的，有人在沒嘗死味以前，必看見上帝的國。」

## 耶穌改變形像

(太17·1-8；可9·2-8)

<sup>28</sup>說了這話以後約有八天，耶穌帶着彼得、約翰、雅各上山去禱告。<sup>29</sup>正禱告的時候，他的面貌就改變了，衣服潔白放光。<sup>30</sup>忽然有摩西、以利亞兩個人同耶穌說話；<sup>31</sup>他們在榮光裏顯現，談論耶穌去世的事，就是他在耶路撒冷將要成的事。<sup>32</sup>彼得和他的同伴都打盹，既清醒了，就看見耶穌的榮光，並同他站着的那兩個人。<sup>33</sup>二人正要和耶穌分離的時候，彼得對耶穌說：「夫子，我們在這裏真好！可以搭三座棚，一座為你，一座為摩西，一座為以利亞。」他卻不知道所說的是甚麼。<sup>34</sup>說這話的時候，有一朵雲彩來遮蓋他們；他們進入雲彩裏就懼怕。<sup>35</sup>有聲音從雲彩裏出來，說：「這是我的兒子，我所揀選的，你們要聽他。」<sup>36</sup>聲音住了，只見耶穌一人在那裏。當那些日子，門徒不提所看見的事，一樣也不告訴人。

## 治好被污鬼附身的孩子

(太17·14-18；可9·14-27)

<sup>37</sup>第二天，他們下了山，就有許多人迎見耶穌。<sup>38</sup>其中有一人喊叫說：「夫子！求你看顧我的兒子，因為他是我的獨生子。<sup>39</sup>他被鬼抓住就忽然喊叫；鬼又叫他抽瘋，口中流沫，並且重重地傷害他，難以離開他。<sup>40</sup>我求過你的門徒，把鬼趕出去，他們卻是不能。」<sup>41</sup>耶穌說：「噯！這又不信又悖謬的世代啊，我在你們這裏，忍耐你們要到幾時呢？將你的兒子帶到這裏來吧！」<sup>42</sup>正來的時候，鬼把他摔倒，叫他重重地抽瘋。耶穌就斥責那污鬼，把孩子治好了，交給他父親。<sup>43</sup>眾人都詫異上帝的大能。

## 耶穌第二次預言他的死

(太17·22-23；可9·30-32)

耶穌所做的一切事，眾人正希奇的時候，耶穌對門徒說：<sup>44</sup>「你們要把這些話存在耳中，因為人子將要

9:35: 有古卷：這是我的愛子

9:43: 大能：或譯威榮

被交在人手裏。」<sup>45</sup>他們不明白這話，意思乃是隱藏的，叫他們不能明白，他們也不敢問這話的意思。

### 誰最偉大

(太18·1-5；可9·33-37)

<sup>46</sup>門徒中間起了議論，誰將為大。<sup>47</sup>耶穌看出他們心中的議論，就領一個小孩子來，叫他站在自己旁邊，<sup>48</sup>對他們說：「凡為我名接待這小孩子的，就是接待我；凡接待我的，就是接待那差我來的。你們中間最小的，他便為大。」

### 不敵擋你們就是幫助你們

(可9·38-40)

<sup>49</sup>約翰說：「夫子，我們看見一個人奉你的名趕鬼，我們就禁止他，因為他不與我們一同跟從你。」<sup>50</sup>耶穌說：「不要禁止他；因為不敵擋你們的，就是幫助你們的。」

### 不接待主的村莊

<sup>51</sup>耶穌被接上升的日子將到，他就定意向耶路撒冷去，<sup>52</sup>便打發使者在他前頭走。他們到了撒馬利亞的一個村莊，要為他預備。<sup>53</sup>那裏的人不接待他，因他面向耶路撒冷去。<sup>54</sup>他的門徒雅各、約翰看見了，就說：「主啊，你要我們吩咐火從天上降下來燒滅他們，像以利亞所做的嗎？」<sup>55</sup>耶穌轉身責備兩個門徒，說：「你們的心如何，你們並不知道。<sup>56</sup>人子來不是要滅人的性命，是要救人的性命。」說着就往別的村莊去了。

### 要跟從耶穌的人

(太8·19-22)

<sup>57</sup>他們走路的時候，有一人對耶穌說：「你無論往哪裏去，我要跟從你。」<sup>58</sup>耶穌說：「狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，只是人子沒有枕頭的地方。」<sup>59</sup>又對一個人說：「跟從我來！」那人說：「主，容我先回去埋葬我的父親。」<sup>60</sup>耶穌說：「任憑死人埋葬他們的死人，你只管去傳揚上帝國的道。」<sup>61</sup>又有一人

9:54: 有古卷沒有像以利亞所做的這幾個字

9:56: 性

命；或譯靈魂；下同 9:56: 有古卷只有五十五節首句，五十六節末句

說：「主，我要跟從你，但容我先去辭別我家裏的人。」<sup>62</sup>耶穌說：「手扶着誑向後看的，不配進上帝的國。」

## 10

### 主差遣七十人

<sup>1</sup>這事以後，主又設立七十個人，差遣他們兩個兩個地在他前面，往自己所要到的各城各地方去，<sup>2</sup>就對他們說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼。<sup>3</sup>你們去罷吧！我差你們出去，如同羊羔進入狼群。<sup>4</sup>不要帶錢囊，不要帶口袋，不要帶鞋；在路上也不要問人的安。<sup>5</sup>無論進哪一家，先要說：『願這一家平安。』<sup>6</sup>那裏若有當得平安的人，你們所求的平安就必臨到那家；不然，就歸與你們了。<sup>7</sup>你們要住在那家，吃喝他們所供給的，因為工人得工價是應當的；不要從這家搬到那家。<sup>8</sup>無論進哪一城，人若接待你們，給你們擺上甚麼，你們就吃甚麼。<sup>9</sup>要醫治那城裏的病人，對他們說：『上帝的國臨近你們了。』<sup>10</sup>無論進哪一城，人若不接待你們，你們就到街上去，<sup>11</sup>說：『就是你們城裏的塵土黏在我們的腳上，我們也當着你們擦去。雖然如此，你們該知道上帝的國臨近了。』<sup>12</sup>我告訴你們，當審判的日子，所多瑪所受的，比那城還容易受呢！」

### 不悔改的城有禍了 (太11·20-24)

<sup>13</sup>「哥拉汛哪，你有禍了！伯賽大啊，你有禍了！因為在你們中間所行的異能若行在泰爾、西頓，他們早已披麻蒙灰，坐在地上悔改了。<sup>14</sup>當審判的日子，泰爾、西頓所受的，比你們還容易受呢！<sup>15</sup>迦百農啊，你已經升到天上，將來必推下陰間。」<sup>16</sup>又對門徒說：「聽從你們的就是聽從我；棄絕你們的就是棄絕我；棄絕我的就是棄絕那差我來的。」

### 七十個人回來

10:6: 當得平安的人：原文是平安之子  
或譯：你將要升到天上嗎

10:15:

<sup>17</sup>那七十個人歡歡喜喜地回來，說：「主啊！因你的名，就是鬼也服了我們。」<sup>18</sup>耶穌對他們說：「我會看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。<sup>19</sup>我已經給你們權柄可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。<sup>20</sup>然而，不要因鬼服了你們就歡喜，要因你們的名記錄在天上歡喜。」

### 耶穌的歡樂

(太11·25—27；13·16—17)

<sup>21</sup>正當那時，耶穌被聖靈感動就歡樂，說：「父啊，天地的主，我感謝你！因為你將這些事向聰明通達人就藏起來，向嬰孩就顯出來。父啊！是的，因為你的美意本是如此。<sup>22</sup>一切所有的都是我父交付我的；除了父，沒有人知道子是誰；除了子和子所願地意指的，沒有人知道父是誰。」<sup>23</sup>耶穌轉身暗暗地對門徒說：「看見你們所看見的，那眼睛就有福了。<sup>24</sup>我告訴你們，從前有許多先知和君王要看你們所看的，卻沒有看見，要聽你們所聽的，卻沒有聽見。」

### 好撒馬利亞人

<sup>25</sup>有一個律法師起來試探耶穌，說：「夫子！我該做甚麼才可以承受永生？」<sup>26</sup>耶穌對他說：「律法上寫的是甚麼？你念的是怎樣呢？」<sup>27</sup>他回答說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主—你的上帝；又要愛鄰舍如同自己。」<sup>28</sup>耶穌說：「你回答的是；你這樣行，就必得永生。」<sup>29</sup>那人要顯明自己有理，就對耶穌說：「誰是我的鄰舍呢？」<sup>30</sup>耶穌回答說：「有一個人從耶路撒冷下耶利哥去，落在強盜手中。他們剝去他的衣裳，把他打個半死，就丟下他走了。<sup>31</sup>偶然有一個祭司從這條路下來，看見他就從那邊過去了。<sup>32</sup>又有一個利未人來到這地方，看見他，也照樣從那邊過去了。<sup>33</sup>惟有一個撒馬利亞人行路來到那裏，看見他就動了慈心，<sup>34</sup>上前用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，扶他騎上自己的牲口，帶到店裏去照應他。<sup>35</sup>第二天拿出二錢銀子來，交給店主，說：『你且照應他；此外所費用的，我回來必還你。』<sup>36</sup>你想，這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」<sup>37</sup>他說：「是憐憫他的。」耶穌說：「你去照樣行吧。」

### 耶穌探望馬大和馬利亞

<sup>38</sup> 他們走路的時候，耶穌進了一個村莊。有一個女人，名叫馬大，接他到自己家裏。<sup>39</sup> 她有一個妹子，名叫馬利亞，在耶穌腳前坐着聽他的道。<sup>40</sup> 馬大伺候的事多，心裏忙亂，就進前來，說：「主啊，我的妹子留下我一個人伺候，你不在意嗎？請吩咐她來幫助我。」<sup>41</sup> 耶穌回答說：「馬大！馬大！你為許多的事思慮煩擾，<sup>42</sup> 但是不可少的只有一件；馬利亞已經選擇那上好的福分，是不能奪去的。」

## 11

### 禱告的教訓

(太6·9—13；7·7—11)

<sup>1</sup> 耶穌在一個地方禱告；禱告完了，有個門徒對他說：「求主教導我們禱告，像約翰教導他的門徒。」

<sup>2</sup> 耶穌說：「你們禱告的時候，要說：

我們在天上的父：  
願人都尊你的名為聖。  
願你的國降臨；  
願你的旨意行在地上，  
如同行在天上。

<sup>3</sup> 我們日用的飲食，  
天天賜給我們。

<sup>4</sup> 赦免我們的罪，  
因為我們也赦免凡虧欠我們的人。  
不叫我們遇見試探；  
救我們脫離凶惡。」

<sup>5</sup> 耶穌又說：「你們中間誰有一個朋友半夜到他那裏去，說：『朋友！請借給我三個餅；<sup>6</sup> 因為我有一個朋友行路，來到我這裏，我沒有甚麼給他擺上。』

<sup>7</sup> 那人在裏面回答說：『不要攪擾我，門已經關閉，孩子們也同我在床上了，我不能起來給你。』<sup>8</sup> 我告訴你們，雖不因他是朋友起來給他，但因他情詞迫切地直求，就必起來照他所需用的給他。<sup>9</sup> 我又告訴你們，你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。<sup>10</sup> 因為，凡祈求的，就得着；尋找的，

11:2: 有古卷：父啊  
有古卷沒有末句

11:2: 有古卷沒有願你的旨意...

11:4:

就尋見；叩門的，就給他開門。<sup>11</sup>你們中間作父親的，誰有兒子求餅，反給他石頭呢？求魚，反拿蛇當魚給他呢？<sup>12</sup>求雞蛋，反給他蠍子呢？<sup>13</sup>你們雖然不好，尚且知道拿好東西給兒女；何況天父，豈不更將聖靈給求他的人嗎？」

### 耶穌和別西卜

(太12·22-30；可3·20-27)

<sup>14</sup>耶穌趕出一個叫人啞巴的鬼；鬼出去了，啞巴就說出話來；眾人都希奇。<sup>15</sup>內中卻有人說：「他是靠着鬼王別西卜趕鬼。」<sup>16</sup>又有人試探耶穌，向他求從天上來的神蹟。<sup>17</sup>他曉得他們的意念，便對他們說：「凡一國自相紛爭，就成為荒場；凡一家自相紛爭，就必敗落。<sup>18</sup>若撒但自相紛爭，他的國怎能站得住呢？因為你們說我是靠着別西卜趕鬼。<sup>19</sup>我若靠着別西卜趕鬼，你們的子弟趕鬼又靠着誰呢？這樣，他們就要斷定你們的是非。<sup>20</sup>我若靠着上帝的能力趕鬼，這就是上帝的國臨到你們了。<sup>21</sup>壯士披掛整齊，看守自己的住宅，他所有的都平安無事；<sup>22</sup>但有一個比他更壯的來，勝過他，就奪去他所倚靠的盔甲兵器，又分了他的贓。<sup>23</sup>不與我相合的，就是敵我的；不同我收聚的，就是分散的。」

### 污鬼回來

(太12·43-45)

<sup>24</sup>「污鬼離了人身，就在無水之地過來過去，尋求安歇之處；既尋不着，便說：『我要回到我所出來的屋裏去。』<sup>25</sup>到了，就看見裏面打掃乾淨，修飾好了，<sup>26</sup>便去另帶了七個比自己更惡的鬼來，都進去住在那裏。那人末後的景況比先前更不好了。」

### 真正的福

<sup>27</sup>耶穌正說這話的時候，眾人中間有一個女人大聲說：「懷你胎的和乳養你的有福了！」<sup>28</sup>耶穌說：「是，卻還不如聽上帝之道而遵守的人有福。」

### 求神蹟的受責備

(太12·38-42)

<sup>29</sup>當眾人聚集的時候，耶穌開講說：「這世代是一個邪惡的世代。他們求看神蹟，除了約拿的神蹟以外，再沒有神蹟給他們看。<sup>30</sup>約拿怎樣為尼尼微人成

了神蹟，人子也要照樣為這世代的人成了神蹟。<sup>31</sup>當審判的時候，南方的女王要起來定這世代的罪；因為她從地極而來，要聽所羅門的智慧話。看哪，在這裏有一人比所羅門更大。<sup>32</sup>當審判的時候，尼尼微人要起來定這世代的罪，因為尼尼微人聽了約拿所傳的就悔改了。看哪，在這裏有一人比約拿更大。」

### 論心裏的光

(太5·15；6·22-23)

<sup>33</sup>「沒有人點燈放在地窰子裏，或是斗底下，總是放在燈臺上，使進來的人得見亮光。<sup>34</sup>你眼睛就是身上的燈。你的眼睛若瞭亮，全身就光明；眼睛若昏花，全身就黑暗。<sup>35</sup>所以，你要省察，恐怕你裏頭的光或者黑暗了。<sup>36</sup>若是你全身光明，毫無黑暗，就必全然光明，如同燈的明光照亮你。」

### 譴責法利賽人和文士

(太23·1-36；可12·38-40)

<sup>37</sup>說話的時候，有一個法利賽人請耶穌同他吃飯，耶穌就進去坐席。<sup>38</sup>這法利賽人看見耶穌飯前不洗手便詫異。<sup>39</sup>主對他說：「如今你們法利賽人洗淨杯盤的外面，你們裏面卻滿了勒索和邪惡。<sup>40</sup>無知的人哪，造外面的，不也造裏面嗎？」<sup>41</sup>只要把裏面的施捨給人，凡物於你們就都潔淨了。

<sup>42</sup>「你們法利賽人有禍了！因為你們將薄荷、芸香並各樣菜蔬獻上十分之一，那公義和愛上帝的事反倒不行了。這原是你們當行的；那也是不可不行的。<sup>43</sup>你們法利賽人有禍了！因為你們喜愛會堂裏的首位，又喜愛人在街市上問你們的安。<sup>44</sup>你們有禍了！因為你們如同不顯露的墳墓，走在上面的人並不知道。」

<sup>45</sup>律法師中有一個回答耶穌說：「夫子！你這樣說也把我們糟蹋了。」<sup>46</sup>耶穌說：「你們律法師也有禍了！因為你們把難擔的擔子放在人身上，自己一個指頭卻不肯動。<sup>47</sup>你們有禍了！因為你們修造先知的墳墓，那先知正是你們的祖宗所殺的。<sup>48</sup>可見你們祖宗所做的事，你們又證明又喜歡；因為他們殺了先知，你們修造先知的墳墓。<sup>49</sup>所以上帝用智慧曾說：『我

要差遣先知和使徒到他們那裏去，有的他們要殺害，有的他們要逼迫』，<sup>50</sup>使創世以來所流眾先知血的罪都要問在這世代的人身上，<sup>51</sup>就是從亞伯的血起，直到被殺在壇和殿中間撒迦利亞的血為止。我實在告訴你們，這都要問在這世代的人身上。<sup>52</sup>你們律法師有禍了！因為你們把知識的鑰匙奪了去，自己不進去，正要進去的人你們也阻擋他們。」<sup>53</sup>耶穌從那裏出來，文士和法利賽人就極力地催逼他，引動他多說話，<sup>54</sup>私下窺聽，要拿他的話柄。

## 12

### 防備假冒為善

(太10·26—27)

<sup>1</sup>這時，有幾萬人聚集，甚至彼此踐踏。耶穌開講，先對門徒說：「你們要防備法利賽人的酵，就是假冒為善。<sup>2</sup>掩蓋的事沒有不露出來的；隱藏的事沒有不明為人知道的。<sup>3</sup>因此，你們在暗中所說的，將要在明處被人聽見；在內室附耳所說的，將要在房上被人宣揚。」

### 該怕的是誰

(太10·28—31)

<sup>4</sup>「我的朋友，我對你們說，那殺身體以後不能再做甚麼的，不要怕他們。<sup>5</sup>我要指示你們當怕的是誰：當怕那殺了以後又有權柄丟在地獄裏的。我實在告訴你們，正要怕他。<sup>6</sup>五個麻雀不是賣二分銀子嗎？但在上帝面前，一個也不忘記；<sup>7</sup>就是你們的頭髮，也都數過了。不要懼怕，你們比許多麻雀還貴重！」

### 在人的面前承認基督

(太10·32—33；12·32；10·19—20)

<sup>8</sup>「我又告訴你們，凡在人面前認我的，人子在上帝使者面前也必認他；<sup>9</sup>在人面前不認我的，人子在上帝使者面前也必不認他。<sup>10</sup>凡說話干犯人的，還可得赦免；惟獨褻瀆聖靈的，總不得赦免。<sup>11</sup>人帶你們到會堂，並官府和有權柄的人面前，不要思慮怎樣分訴，說甚麼話；<sup>12</sup>因為正在那時候，聖靈要指教你們當說的話。」

## 無知財主的比喻

<sup>13</sup>眾人中有一個人對耶穌說：「夫子！請你吩咐我的兄長和我分開家業。」<sup>14</sup>耶穌說：「你這個人！誰對的立我作你們斷事的官，給你們分家業呢？」<sup>15</sup>於是對眾人說：「你們要謹慎自守，免去一切的貪心，因為人的生命不在乎家道豐富。」<sup>16</sup>就用比喻對他們說：「有一個財主田產豐盛；<sup>17</sup>自己心裏思想說：『我的出產沒有地方收藏，怎麼辦呢？』<sup>18</sup>又說：『我要這麼辦：要把我的倉房拆了，另蓋更大的，在那裏好收藏我一切的糧食和財物，<sup>19</sup>然後要對我的靈魂說：『靈魂哪，你有許多財物積存，可作多年的費用，只管安逸地吃喝快樂吧！』<sup>20</sup>上帝卻對他說：『無知的人哪，今夜必要你的靈魂；你所預備的要歸誰呢？』<sup>21</sup>凡為自己積財，在上帝面前卻不富足的，也是這樣。」

## 不要憂慮

(太6·25-34, 19-21)

<sup>22</sup>耶穌又對門徒說：「所以我告訴你們，不要為生命憂慮吃甚麼，為身體憂慮穿甚麼；<sup>23</sup>因為生命勝於飲食，身體勝於衣裳。<sup>24</sup>你想烏鴉，也不種也不收，又沒有倉又沒有庫，上帝尚且養活牠。你們比飛鳥還是何等地貴重呢！<sup>25</sup>你們哪一個能用思想使壽數還是一刻呢？<sup>26</sup>這最小的事，你們尚且不能做，為甚麼還憂慮其餘的事呢？<sup>27</sup>你想百合花怎麼長起來；它也不勞苦，也不紡線。然而我告訴你們，就是所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢！<sup>28</sup>你們這小信的人哪，野地裏的草今天還在，明天就丟在爐裏，上帝還給它這樣的妝飾，何況你們呢！<sup>29</sup>你們不要求吃甚麼，喝甚麼，也不要掛心；<sup>30</sup>這都是外邦人所求的。你們必須用這些東西，你們的父是知道的。<sup>31</sup>你們只要求他的國，這些東西就必加給你們了。<sup>32</sup>你們這小群，不要懼怕，因為你們的父樂意把國賜給你們。<sup>33</sup>你們要變賣所有的贖濟人，為自己預備永不壞的錢囊，用不盡的財寶在天上，就是賊不能近、蟲不能蛀的地方。<sup>34</sup>因為，你們的財寶在哪裏，你們的心也在那裏。」

12:25: 或譯：使身量多加一肘呢



## 分辨時候

(太16·2—3)

<sup>54</sup>耶穌又對眾人說：「你們看見西邊起了雲彩，就說：『要下一陣雨』；果然就有。<sup>55</sup>起了南風，就說：『將要燥熱』；也就有了。<sup>56</sup>假冒為善的人哪，你們知道分辨天地的氣色，怎麼不知道分辨這時候呢？」

## 同對頭和解

(太5·25—26)

<sup>57</sup>「你們又為何不自己審量甚麼是合理的呢？<sup>58</sup>你同告你的對頭去見官，還在路上，務要盡力地和他了結；恐怕他拉你到官面前，官交付差役，差役把你下在監裏。<sup>59</sup>我告訴你，若有半文錢沒有還清，你斷不能從那裏出來。」

## 13

## 悔改或滅亡

<sup>1</sup>正當那時，有人將彼拉多使加利利人的血攙雜在他們祭物中的事告訴耶穌。<sup>2</sup>耶穌說：「你們以為這些加利利人比眾加利利人更有罪，所以受這害嗎？<sup>3</sup>我告訴你們，不是的！你們若不悔改，都要如此滅亡！<sup>4</sup>從前西羅亞樓倒塌了，壓死十八個人；你們以為那些人比一切住在耶路撒冷的人更有罪嗎？<sup>5</sup>我告訴你們，不是的！你們若不悔改，都要如此滅亡！」

## 不結實的無花果樹

<sup>6</sup>於是用比喻說：「一個人有一棵無花果樹栽在葡萄園裏。他來到樹前找果子，卻找不着。<sup>7</sup>就對管園的說：『看哪，我這三年來到這無花果樹前找果子，竟找不着。把它砍了吧，何必白佔地土呢！』<sup>8</sup>管園的說：『主啊，今年且留着，等我周圍掘開土，加上糞；<sup>9</sup>以後若結果子便罷，不然再把它砍了。』」

## 安息日治好駝背的女人

<sup>10</sup>安息日，耶穌在會堂裏教訓人。<sup>11</sup>有一個女人被鬼附着，病了十八年，腰彎得一點直不起來。<sup>12</sup>耶穌看見，便叫過她來，對她說：「女人，你脫離這病了！」<sup>13</sup>於是用兩隻手按着她；她立刻直起腰來，就

歸榮耀與上帝。<sup>14</sup>管會堂的因為耶穌在安息日治病，就氣忿忿地對眾人說：「有六日應當做工；那六日之內可以來求醫，在安息日卻不可。」<sup>15</sup>主說：「假冒為善的人哪，難道你們各人在安息日不解開槽上的牛、驢，牽去飲嗎？」<sup>16</sup>況且這女人本是亞伯拉罕的後裔，被撒但捆綁了這十八年，不當在安息日解開她的綁嗎？」<sup>17</sup>耶穌說這話，他的敵人都慚愧了；眾人因他所行一切榮耀的事，就都歡喜了。

### 芥菜種和麵酵的比喻

(太13·31-33；可4·30-32)

<sup>18</sup>耶穌說：「上帝的國好像甚麼？我拿甚麼來比較呢？」<sup>19</sup>好像一粒芥菜種，有人拿去種在園子裏，長大成樹，天上的飛鳥宿在它的枝上。」<sup>20</sup>又說：「我拿甚麼來比上帝的國呢？」<sup>21</sup>好比麵酵，有婦人拿來藏在三斗麵裏，直等全團都發起來。」

### 當進窄門

(太7·13-14, 21-23)

<sup>22</sup>耶穌往耶路撒冷去，在所經過的各城各鄉教訓人。<sup>23</sup>有一個人問他說：「主啊，得救的人少嗎？」<sup>24</sup>耶穌對眾人說：「你們要努力進窄門。我告訴你們，將來有許多人想要進去，卻是不能。」<sup>25</sup>及至家主起來關了門，你們站在外面叩門，說：『主啊，給我們開門！』他就回答說：『我不認識你們，不曉得你們是哪裏來的！』<sup>26</sup>那時，你們要說：『我們在你面前吃過喝過，你也在我們的街上教訓過人。』<sup>27</sup>他要說：『我告訴你們，我不曉得你們是哪裏來的。你們這一切作惡的人，離開我去吧！』<sup>28</sup>你們要看見亞伯拉罕、以撒、雅各，和眾先知都在上帝的國裏，你們卻被趕到外面，在那裏必要哀哭切齒了。<sup>29</sup>從東、從西、從南、從北將有人來，在上帝的國裏坐席。<sup>30</sup>只是有在後的，將要在前；有在前的，將要在後。」

### 為耶路撒冷哀哭

(太23·37-39)

<sup>31</sup>正當那時，有幾個法利賽人來對耶穌說：「離開這裏去吧，因為希律想要殺你。」<sup>32</sup>耶穌說：「你們

去告訴那個狐狸說：『今天、明天我趕鬼治病，第三天我的事就成全了。』<sup>33</sup>雖然這樣，今天、明天、後天，我必須前行，因為先知在耶路撒冷之外喪命是不可能的。<sup>34</sup>耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人。我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下；只是你們不願意。<sup>35</sup>看哪，你們的家成為荒場留給你們。我告訴你們，從今以後你們不得再見我，直等到你們說：『奉主名來的是應當稱頌的。』」

## 14

### 在安息日治好臃脹的人

<sup>1</sup>安息日，耶穌到一個法利賽人的首領家裏去吃飯，他們就窺探他。<sup>2</sup>在他面前有一個患水臃的人。<sup>3</sup>耶穌對律法師和法利賽人說：「安息日治病可以不可以？」<sup>4</sup>他們卻不言語。耶穌就治好那人，叫他走了；<sup>5</sup>便對他們說：「你們中間誰有驢或有牛，在安息日掉在井裏，不立時拉牠上來呢？」<sup>6</sup>他們不能對答這話。

### 給客人和主人的教訓

<sup>7</sup>耶穌見所請的客揀擇首位，就用比喻對他們說：<sup>8</sup>「你被人請去赴婚姻的筵席，不要坐在首位上，恐怕有比你尊貴的客被他請來；<sup>9</sup>那請你們的人前來對你說：『讓座給這一位吧！』你就羞羞慚慚地退到末位上去了。<sup>10</sup>你被請的時候，就去坐在末位上，好叫那請你的人來對你說：『朋友，請上座。』那時，你在同席的人面前就有光彩了。<sup>11</sup>因為，凡自高的，必在降為卑；自卑的，必升為高。」<sup>12</sup>耶穌又對請他的人說：「你擺設午飯或晚飯，不要請你的朋友、弟兄、親屬，和富足的鄰舍，恐怕他們也請你，你就得了報答。<sup>13</sup>你擺設筵席，倒要請那貧窮的、殘廢的、瘸腿的、瞎眼的，你就有福了！」<sup>14</sup>因為他們沒有甚麼可報答你。到義人復活的時候，你要得着報答。」

### 大筵席的比喻

(太22·1-10)

<sup>15</sup>同席的有一人聽見這話，就對耶穌說：「在上帝國裏吃飯的有福了！」<sup>16</sup>耶穌對他說：「有一人擺設

大筵席，請了許多客。<sup>17</sup>到了坐席的時候，打發僕人去對所請的人說：『請來吧！樣樣都齊備了。』<sup>18</sup>眾人一口同音地推辭。頭一個說：『我買了一塊地，必須去看看。請你准我辭了。』<sup>19</sup>又有一個說：『我買了五對牛，要去試一試。請你准我辭了。』<sup>20</sup>又有回一個說：『我才娶了妻，所以不能去。』<sup>21</sup>那僕人回來，把這事都告訴了主人。家主就動怒，對僕人說：『快出去，到城裏大街小巷，領那貧窮的、殘廢的、瞎眼的、瘸腿的來。』<sup>22</sup>僕人說：『主啊，你所吩咐的已經辦了，還有空座。』<sup>23</sup>主人對僕人說：『你出去到路上和籬笆那裏，勉強人進來，坐滿我的屋子。<sup>24</sup>我告訴你們，先前所請的人沒有一個得嘗我的筵席。』』

### 作門徒的代價

(太10·37-38)

<sup>25</sup>有極多的人和耶穌同行。他轉過來對他們說：  
<sup>26</sup>「人到我這裏來，若不愛我勝過愛自己的父母、妻子、兒女、弟兄、姊妹，和自己性命，就不能作我的門徒。<sup>27</sup>凡不背着自己十字架跟從我的，也不能作我的門徒。<sup>28</sup>你們哪一個要蓋一座樓，不先坐下算計花費，能蓋成不能呢？<sup>29</sup>恐怕安了地基，不能成功，看見的人都笑話他，說：<sup>30</sup>『這個人開了工，卻不能完工。』<sup>31</sup>或是一個王出去和別的王打仗，豈不先坐下酌量，能用一萬兵去敵那領二萬兵來攻打他的嗎？<sup>32</sup>若是不能，就趁敵人還遠的時候，派使者去求和息的條款。<sup>33</sup>這樣，你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作我的門徒。」

### 失味的鹽

(太5·13；可9·50)

<sup>34</sup>「鹽本是好的；鹽若失了味，可用甚麼叫它再鹹呢？<sup>35</sup>或用在田裏，或堆在糞裏，都不合式，只好丟在外面。有耳可聽的，就應當聽！」

## 15

### 迷羊的比喻

(太18·12-14)

14:26: 愛我勝過愛：原文是恨

<sup>1</sup> 眾稅吏和罪人都挨近耶穌，要聽他講道。<sup>2</sup> 法利賽人和文士私下議論說：「這個人接待罪人，又同他們吃飯。」<sup>3</sup> 耶穌就用比喻說：<sup>4</sup> 「你們中間誰有一百隻羊失去一隻，不把這九十九隻撇在曠野，去找那失去的羊，直到找着呢？」<sup>5</sup> 找着了，就歡歡喜喜地扛在肩上，回到家裏，<sup>6</sup> 就請朋友鄰舍來，對他們說：『我失去的羊已經找着了，你們和我一同歡喜吧！』<sup>7</sup> 我告訴你們，一個罪人悔改，在天上也要這樣為他歡喜，較比為九十九個不用悔改的義人歡喜更大。」

### 失錢的比喻

<sup>8</sup> 「或是一個婦人有十塊錢，若失落一塊，豈不點上燈，打掃屋子，細細地找，直到找着嗎？」<sup>9</sup> 找着了，就請朋友鄰舍來，對他們說：『我失落的那塊錢，已經找着了，你們和我一同歡喜吧！』<sup>10</sup> 我告訴你們，一個罪人悔改，在上帝的使者面前也是這樣為他歡喜。」

### 浪子的比喻

<sup>11</sup> 耶穌又說：「一個人有兩個兒子。<sup>12</sup> 小兒子對父親說：『父親，請你把我應得的家業分給我。』他父親就把產業分給他們。<sup>13</sup> 過了不多幾日，小兒子就把他一切所有的都收拾起來，往遠方去了。在那裏任意放蕩，浪費資財。<sup>14</sup> 既耗盡了一切所有的，又遇着那地方大遭饑荒，就窮苦起來。<sup>15</sup> 於是去投靠那地方拿的一個人；那人打發他到田裏去放豬。<sup>16</sup> 他恨不得拿豬所吃的豆莢充飢，也沒有人給他。<sup>17</sup> 他醒悟過來，就說：『我父親有多少的雇工，口糧有餘，我倒在這裏餓死嗎？<sup>18</sup> 我要起來，到我父親那裏去，向他說：父親！我得罪了天，又得罪了你；<sup>19</sup> 從今以後，我不配稱為你的兒子，把我當作一個雇工吧！』<sup>20</sup> 於是起來，往他父親那裏去。相離還遠，他父親看見，就動了慈心，跑去抱着他的頸項，連連與他親嘴。<sup>21</sup> 兒子說：『父親！我得罪了天，又得罪了你；從今以後，我不配稱為你的兒子。』<sup>22</sup> 父親卻吩咐僕人說：『把那上好的袍子快拿出來給他穿；把戒指戴在他指頭上；把鞋穿在他腳上；<sup>23</sup> 把那肥牛犢牽來宰了，我可以吃喝快樂；<sup>24</sup> 因為我這個兒子是死而復活，又得的。』他們就快樂起來。<sup>25</sup> 那時，大兒子正在田裏。他回來，離家不遠，聽見作樂跳舞的聲音，<sup>26</sup> 便

叫過一個僕人來，問是甚麼事。<sup>27</sup>僕人說：『你兄弟來了；你父親因為他無災無病地回來，把肥牛犢宰殺了。』<sup>28</sup>大兒子卻生氣，不肯進去；他父親就出來勸他。他<sup>29</sup>他對父親說：『我服事你這多年，從來沒有違背過你的命，你並沒有給我一隻山羊羔，叫我和朋友一同快樂。』<sup>30</sup>但這個兒子和娼妓吞盡了你的產業，他一來了，你倒為他宰了肥牛犢。』<sup>31</sup>父親對他說：『兒啊！你常和我同在，我一切所有的都是你的；<sup>32</sup>只是你這個兄弟是死而復活、失而又得的，所以我們理當歡喜快樂。』」

## 16

### 不義的管家

<sup>1</sup>耶穌又對門徒說：「有一個財主的管家，別人向他主人告他浪費主人的財物。<sup>2</sup>主人叫他來，對他說：『我聽見你作這事的樣子，把你所經管的交代明白，因你不能用我再作管家。』<sup>3</sup>那管家裏說：『主人，我將來做甚麼？鋤地呢？怕羞。』<sup>4</sup>我知道怎麼行，好叫人在我不作管家的時候，接我到他們家裏去。』<sup>5</sup>於是把欠他主人債的一個一個地叫了來，問頭一個說：『你欠我主人多少？』<sup>6</sup>他說：『一百簍油。』管家說：『你欠我多少？』他說：『一百石麥子。』管家的說：『你欠我多少？』他說：『八十。』<sup>8</sup>主人就誇獎這不義的管家做事聰明；因為今世之子，在世事上，較比光明之子更聰明。』<sup>9</sup>我又告訴你們，要藉着那不義的錢財，結交朋友，到了錢財無用的時候，他們可以接你們到幕裏去。』<sup>10</sup>人在最小的事上忠心，在大事上也忠心；在最小的事上不義，在大事上也不義。』<sup>11</sup>倘若你們在不義的錢財上不忠心，誰還把那真實的錢財託付你們呢？<sup>12</sup>倘若你們在別人的東西上不忠心，誰還把你們自己的東西給你們呢？<sup>13</sup>一個僕人不能事奉兩個主人；不是惡這個愛那個，就是重這個輕那個。你們不能又事奉上帝，又事奉瑪門。」

### 律法和上帝的國

(太5·31-32；11·12-13；可10·11-12)

<sup>14</sup>法利賽人是貪愛錢財的；他們聽見這一切話，就嗤笑耶穌。<sup>15</sup>耶穌對他們說：「你們是在人面前自稱為義的，你們的心，上帝卻知道；因為人所尊貴的，是上帝看為可憎惡的。<sup>16</sup>律法和先知到約翰為止，從此上帝國的福音傳開了，人人努力要進去。<sup>17</sup>天地廢去較比律法的一點一畫落空還容易。<sup>18</sup>凡休妻另娶的就是犯姦淫；娶被休之妻的也是犯姦淫。」

### 財主和拉撒路

<sup>19</sup>「有一個財主穿着紫色袍和細麻布衣服，天天奢華宴樂。<sup>20</sup>又有一個討飯的，名叫拉撒路，渾身生瘡，被人放在財主門口，<sup>21</sup>要得財主桌子上掉下來的零碎充飢，並且狗來舔他的瘡。<sup>22</sup>後來那討飯的死了，被天使帶去放在亞伯拉罕的懷裏。財主也死了，並且埋葬了。<sup>23</sup>他在陰間受痛苦，舉目遠遠地望見亞伯拉罕，又望見拉撒路在他懷裏，<sup>24</sup>就喊着說：『我祖亞伯拉罕哪，可憐我吧！打發拉撒路來，用指頭尖蘸點水，涼涼我的舌頭；因為我在這火焰裏，極其痛苦。』<sup>25</sup>亞伯拉罕說：『兒啊，你該回想你生前享過福，拉撒路也受過苦；如今他在這裏得安慰，你倒受痛苦。<sup>26</sup>不但這樣，並且在你我之間，有深淵限定，以致人要從這邊過到你們那邊是不能的；要從那邊過到我們這邊也是不能的。』<sup>27</sup>財主說：『我祖啊！既是這樣，求你打發拉撒路到我父家去；<sup>28</sup>因為我還有五個弟兄，他可以對他們作見證，免得他們也來到這痛苦的地方。』<sup>29</sup>亞伯拉罕說：『他們有摩西和先知的話可以聽從。』<sup>30</sup>他說：『我祖亞伯拉罕哪，不是的，若有一個從死裏復活的，到他們那裏去的，他們必要悔改。』<sup>31</sup>亞伯拉罕說：『若不聽從摩西和先知的話，就是有一個從死裏復活的，他們也是不聽勸。』」

## 17

罪，信心，僕人的本分

(太18·6-7, 21-22；可9·42)

<sup>1</sup>耶穌又對門徒說：「絆倒人的事是免不了的；但那絆倒人的有禍了。<sup>2</sup>就是把磨石拴在這人的頸項上，丟在海裏，還強如他把這小子裏的一個絆倒了。<sup>3</sup>你們要謹慎！若是你的弟兄得罪你，就勸戒他；他若懊悔，就饒恕他。<sup>4</sup>倘若他一天七次得罪你，又七次回轉，說：『我懊悔了』，你總要饒恕他。」

<sup>5</sup>使徒對主說：「求主加增我們的信心。」<sup>6</sup>主說：「你們若有信心像一粒芥菜種，就是對這棵桑樹說：『你要拔起根來，栽在海裏』，它也必聽從你們。」<sup>7</sup>你們誰有僕人耕地或是放羊，從田裏回來，就對他說：『你快來坐下吃飯』呢？<sup>8</sup>豈不對他說：『你給我預備晚飯，束上帶子伺候我，等我吃喝完了，你才可以吃喝』嗎？<sup>9</sup>僕人照所吩咐的去做，主人還謝謝他嗎？<sup>10</sup>這樣，你們做完了一切所吩咐的，只當說：『我們是無用的僕人，所做的本是我們應分做的。』」

### 治好十個長大痲瘋的

<sup>11</sup>耶穌往耶路撒冷去，經過撒馬利亞和加利利。<sup>12</sup>進入一個村子，有十個長大痲瘋的，迎面而來，遠遠地站着，<sup>13</sup>高聲說：「耶穌，夫子，可憐我們吧！」<sup>14</sup>耶穌看見，就對他們說：「你們去把身體給祭司察看。」他們去的時候就潔淨了。<sup>15</sup>內中有一個見自己已經好了，就回來大聲歸榮耀與上帝，<sup>16</sup>又俯伏在耶穌腳前感謝他；這人是撒馬利亞人。<sup>17</sup>耶穌說：「潔淨了的不是十個人嗎？那九個在哪裏呢？」<sup>18</sup>除了這外族人，再沒有別人回來歸榮耀與上帝嗎？」<sup>19</sup>就對那人說：「起來，走吧！你的信救了你了。」

### 上帝國的來到

(太24·23—28, 37—41)

<sup>20</sup>法利賽人問：「上帝的國幾時來到？」耶穌回答說：「上帝的國來到不是眼所能見的。<sup>21</sup>人也不得說：『看哪，在這裏！看哪，在那裏！』因為上帝的國就在你們心裏。」<sup>22</sup>他又對門徒說：「日子將到，你們巴不得看見人子的一個日子，卻不得看見。<sup>23</sup>人將要對你們說：『看哪，在那裏！看哪，在這裏！』」

你們不要出去，也不要跟隨他們！<sup>24</sup>因為人子在他降臨的日子，好像閃電從天這邊一閃直照到天那邊。<sup>25</sup>只是他必須先受許多苦，又被這世代棄絕。<sup>26</sup>挪亞的日子怎樣，人子的日子也要怎樣。<sup>27</sup>那時候的人又吃又喝，又娶又嫁，到挪亞進方舟的那日，洪水就來，把他們全都滅了。<sup>28</sup>又好像羅得的日子；人又吃又喝，又買又賣，又耕種又蓋造。<sup>29</sup>到羅得出所多瑪的那日，就有火與硫磺從天上降下來，把他們全都滅了。<sup>30</sup>人子顯現的日子也要這樣。<sup>31</sup>當那日，人在房上，器具在屋裏，不要下來拿；人在田裏，也不要回家。<sup>32</sup>你們要回想羅得的妻子。<sup>33</sup>凡想要保全生命的，必喪掉生命；凡喪掉生命的，必救活生命。<sup>34</sup>我對你們說，當那一夜，兩個人在一個床上，要取去一個，撇下一個。<sup>35</sup>兩個女人一同推磨，要取去一個，撇下一個。」<sup>37</sup>門徒說：「主啊，在哪裏有這事呢？」耶穌說：「屍首在哪裏，鷹也必聚在那裏。」

## 18

### 寡婦和法官的比喻

<sup>1</sup>耶穌設一個比喻，是要人常常禱告，不可灰心。<sup>2</sup>說：「某城裏有一個官，不懼怕上帝，也不尊重世人。<sup>3</sup>那城裏有個寡婦，常到他那裏，說：『我有一個對頭，求你給我伸冤。』<sup>4</sup>他多日不准，後來心裏說：『我雖不懼怕上帝，也不尊重世人，<sup>5</sup>只因這寡婦煩擾我，我就給她伸冤吧，免得她常來纏磨我！』」<sup>6</sup>主說：「你們聽這不義之官所說的話。<sup>7</sup>上帝的選民晝夜呼籲他，他縱然為他們忍了多時，豈不終久給他們伸冤嗎？<sup>8</sup>我告訴你們，要快地給他們伸冤了。然而，人子來的時候，遇得見世上有信德嗎？」

### 法利賽人和稅吏的禱告

<sup>9</sup>耶穌向那些仗着自己是義人，藐視別人的，設一個比喻，<sup>10</sup>說：「有兩個人上殿裏去禱告：一個是法利賽人，一個是稅吏。<sup>11</sup>法利賽人站着，自言自語地禱告說：『上帝啊，我感謝你，我不像別人勒索、

17:35: 有古卷加：36兩個人在田裏，要取去一個，撇下一個。

不義、姦淫，也不像這個稅吏。<sup>12</sup>我一個禮拜禁食兩次，凡我所得的都捐上十分之一。』<sup>13</sup>那稅吏遠遠地站着，連舉目望天也不敢，只捶着胸說：『上帝啊，開恩，可憐我這個罪人！』<sup>14</sup>我告訴你們，這人回家，去比那人倒算為義了；因為，凡自高的，必降為卑；自卑的，必升為高。」

### 耶穌為小孩祝福

(太19·13-15；可10·13-16)

<sup>15</sup>有人抱着自己的嬰孩來見耶穌，要他摸他們；門徒看見就責備那些人。<sup>16</sup>耶穌卻叫他們來，說：「讓小孩子到我這裏來，不要禁止他們，因為在上帝國的正是這樣的人。」<sup>17</sup>我實在告訴你們，凡要承受上帝國的，若不像小孩子，斷不能進去。」

### 富足的官尋求永生之道

(太19·16-30；可10·17-31)

<sup>18</sup>有一個官問耶穌說：「良善的夫子，我該做甚麼事才可以承受永生？」<sup>19</sup>耶穌對他說：「你為甚麼稱我是良善的？除了上帝一位之外，再沒有良善的。」<sup>20</sup>誠命你是曉得的：『不可姦淫；不可殺人；不可偷盜；不可作假見證；當孝敬父母。』」<sup>21</sup>那人說：「這一切我從小都遵守了。」<sup>22</sup>耶穌聽見了，就說：「你還缺少一件：要變賣你一切所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；你還要來跟我。」<sup>23</sup>他聽見這話，就甚憂愁，因為他很富足。<sup>24</sup>耶穌看見他，就說：「有錢財的人進上帝的國是何等的難哪！<sup>25</sup>駱駝穿過針的眼比財主進上帝的國還容易呢！」<sup>26</sup>聽見的人說：「這樣，誰能得救呢？」<sup>27</sup>耶穌說：「在人不能的事，在上帝卻能。」<sup>28</sup>彼得說：「看哪，我們已經撇下自己所有的跟從你了。」<sup>29</sup>耶穌說：「我實在告訴你們，人為上帝的國撇下房屋，或是妻子、弟兄、父母、兒女，<sup>30</sup>沒有在今世不得百倍的，在來世不得永生的。」

### 耶穌第三次預言受難和復活

(太20·17-19；可10·32-34)

<sup>31</sup>耶穌帶着十二個門徒，對他們說：「看哪，我們上耶路撒冷去，先知所寫的一切事都要成就在人子身上。<sup>32</sup>他將要被交給外邦人；他們要戲弄他，凌辱

他，吐唾沫在他臉上，<sup>33</sup>並要鞭打他，殺害他；第三日他要復活。」<sup>34</sup>這些事門徒一樣也不懂得，意思乃是隱藏的；他們不曉得所說的是甚麼。

### 治好耶利哥瞎子的

(太20·29-34；可10·46-52)

<sup>35</sup>耶穌將近耶利哥的時候，有一個瞎子坐在路旁討飯。<sup>36</sup>聽見許多人經過，就問是甚麼事。<sup>37</sup>他們告訴他，是拿撒勒人耶穌經過。<sup>38</sup>他就呼叫說：「大衛的子孫耶穌啊，可憐我吧！」<sup>39</sup>在前頭走的人就責備他，不許他作聲；他卻越發喊叫說：「大衛的子孫，可憐我吧！」<sup>40</sup>耶穌站住，吩咐把他領過來，到了跟前，就問他說：<sup>41</sup>「你要我為你做甚麼？」他說：「主啊，我要能看見。」<sup>42</sup>耶穌說：「你可以看見！你的信救了你了。」<sup>43</sup>瞎子立刻看見了，就跟隨耶穌，一路歸榮耀與上帝。眾人看見這事，也讚美上帝。

## 19

### 耶穌和撒該

<sup>1</sup>耶穌進了耶利哥，正經過的時候，<sup>2</sup>有一個人名叫撒該，作稅吏長，是個財主。<sup>3</sup>他要看看耶穌是怎樣的人；只因人多，他的身量又矮，所以不得看見，<sup>4</sup>就跑到前頭，爬上桑樹，要看耶穌，因為耶穌必從那裏經過。<sup>5</sup>耶穌到了那裏，抬頭一看，對他說：「撒該，快下來！今天我必住在你家裏。」<sup>6</sup>他就急忙下來，歡歡喜喜地接待耶穌。<sup>7</sup>眾人看見，都私下議論說：「他竟到罪人家裏去住宿。」<sup>8</sup>撒該站着對主說：「主啊，我把所有的一半給窮人；我若訛詐了誰，就還他四倍。」<sup>9</sup>耶穌說：「今天救恩到了這家，因為他也是亞伯拉罕的子孫。」<sup>10</sup>人子來，為要尋找、拯救失喪的人。」

### 十錠銀子的比喻

(太25·14-30)

<sup>11</sup>眾人正在聽見這些話的時候，耶穌因為將近耶路撒冷，又因他們以為上帝的國快要顯出來，

就另設一個比喻，說：<sup>12</sup>「有一個貴胄往遠方去，要  
 得國回來，<sup>13</sup>便叫了他的十個僕人來，交給他們十  
 錠銀子，說：『你們去做生意，直等我回來。』<sup>14</sup>他  
 本國的人卻恨他，打發使者隨後去，說：『我們不  
 願意這個人作我們的王。』<sup>15</sup>他既得國回來，就  
 吩咐叫那領銀子的僕人來，要知道他們做生意賺了  
 多少。<sup>16</sup>頭一個上來，說：『主啊，你的那一錠銀子  
 已經在最小的事上有忠心，可以有一權柄管十座城。』  
<sup>18</sup>第二個來，說：『主啊，你的一錠銀子已經賺了五  
 錠。』<sup>19</sup>主人說：『你也可以管五座城。』<sup>20</sup>又  
 有一個來說：『主啊，看哪，你的一錠銀子在這裏，我  
 把它包在手中裏存着。<sup>21</sup>我原是怕你，因為你是嚴厲  
 的人；沒有放下的，還要去拿，沒有種下的，還要去  
 收。』<sup>22</sup>主人對他說：『你這惡僕，我要憑你的口定  
 你的罪。你既知道我是嚴厲的人，沒有放下的，還  
 要去拿，沒有種下的，還要去收，<sup>23</sup>為甚麼不把我的  
 銀來交給銀行，等我來的時候，連本帶利都可以要  
 回來呢？』<sup>24</sup>就對旁邊站着的人說：『奪過他這一  
 錠來，給那有十錠的。』<sup>25</sup>他們說：『主啊，他已經  
 有十錠了。』<sup>26</sup>主人說：『我告訴你們，凡有的，還  
 要加給他的；沒有有的，連他所有的也要奪過來。<sup>27</sup>至於  
 那些仇敵，不要我作他們王的，把他們拉來，在我  
 面前殺了吧！』」

### 光榮地進耶路撒冷

(太21·1-11；可11·1-11；約12·12-19)

<sup>28</sup>耶穌說完了這話，就在前面走，上耶路撒冷去。  
<sup>29</sup>將近伯法其和伯大尼，在一座山名叫橄欖山那裏，  
 就打發兩個門徒，說：<sup>30</sup>「你們往對面村子裏去，進  
 去的時候，必看見一匹驢駒拴在那裏，是從來沒有  
 人騎過的，可以解開牽來。<sup>31</sup>若有人問為甚麼解牠，  
 你們就說：『主要用牠。』」<sup>32</sup>打發的人去了，所  
 遇見的正如耶穌所說的。<sup>33</sup>他們解驢駒的時候，主人  
 問他們說：「解驢駒做甚麼？」<sup>34</sup>他們說：「主要  
 用牠。」<sup>35</sup>他們牽到耶穌那裏，把自己的衣服搭在上  
 面，扶着耶穌騎上。<sup>36</sup>走的時候，眾人把衣服鋪在路

19:13: 錠：原文作彌拿，一彌拿約銀十兩

上。<sup>37</sup>將近耶路撒冷，正下橄欖山的時候，眾門徒因所見過的一切異能，都歡樂起來，大聲讚美上帝，<sup>38</sup>說：

奉主名來的王是應當稱頌的！  
在天上和有和平；  
在至高之處有榮光。

<sup>39</sup>眾人中有幾個法利賽人對耶穌說：「夫子，責備你的門徒吧！」<sup>40</sup>耶穌說：「我告訴你們，若是他們閉口不說，這些石頭必要呼叫起來。」

<sup>41</sup>耶穌快到耶路撒冷，看見城，就為它哀哭，<sup>42</sup>說：「巴不得你在這日子知道關係你平安的事；無奈這事現在是隱藏的，叫你的眼看不出來。<sup>43</sup>因為日子將到，你的仇敵必築起土壘，周圍環繞你，四面困住你，<sup>44</sup>並要掃滅你和你裏頭的兒女，連一塊石頭也不留在石頭上，因你不知道眷顧你的時候。」

### 潔淨聖殿

(太21·12-17；可11·15-19；約2·13-22)

<sup>45</sup>耶穌進了殿，趕出裏頭做買賣的人，<sup>46</sup>對他們說：「經上說：  
我的殿必作禱告的殿，  
你們倒使它成為賊窩了。」

<sup>47</sup>耶穌天天在殿裏教訓人。祭司長和文士與百姓的尊長都想要殺他，<sup>48</sup>但尋不出法子來，因為百姓都側耳聽他。

## 20

### 質問耶穌的權柄

(太21·23-27；可11·27-33)

<sup>1</sup>有一天，耶穌在殿裏教訓百姓，講福音的時候，祭司長和文士並長老上前來，<sup>2</sup>問他說：「你告訴我們，你仗着甚麼權柄做這些事？給你這權柄的是誰呢？」<sup>3</sup>耶穌回答說：「我也要問你們一句話，你們且告訴我。<sup>4</sup>約翰的洗禮是從天上來的？是從人間來的呢？」<sup>5</sup>他們彼此商議說：「我們若說『從天上來』，他必說：『你們為甚麼不信他呢？』<sup>6</sup>若說『從人間來』，百姓都要用石頭打死我們，因為他們信約翰是先知。」<sup>7</sup>於是回答說：「不知道是從哪裏

來的。」<sup>8</sup>耶穌說：「我也不告訴你們，我仗着甚麼權柄做這些事。」

### 凶惡園戶的比喻

(太21·33-46；可12·1-12)

<sup>9</sup>耶穌就設比喻對百姓說：「有人栽了一個葡萄園，租給園戶，就往外國去住了許久。<sup>10</sup>到了時候，打發一個僕人到園戶那裏去，叫他們把園中當納的果子交給他；園戶竟打了他，叫他空手回去。<sup>11</sup>又打發一個僕人去，他們也打了他，並且凌辱他，叫他空手回去。<sup>12</sup>又打發第三個僕人去，他們也打傷了他，把他推出去了。<sup>13</sup>園主說：『我怎麼辦呢？我要打發我的愛子去，或者他們尊敬他。』<sup>14</sup>不料，園戶看見他，就彼此商量說：『這是承受產業的，我們殺了他吧，使產業歸於我們！』<sup>15</sup>於是把他推出葡萄園外，殺了。這樣，葡萄園的主人要怎樣處治他們呢？<sup>16</sup>他要來除滅這些園戶，將葡萄園轉給別人。」聽見的人說：「這是萬不可的！」<sup>17</sup>耶穌看着他們說：「經上記着：

匠人所棄的石頭

已作了房角的頭塊石頭。

這是甚麼意思呢？<sup>18</sup>凡掉在那石頭上的，必要跌碎；那石頭掉在誰的身上，就要把誰砸得稀爛。」

### 納稅給凱撒的問題

(太22·15-22；可12·13-17)

<sup>19</sup>文士和祭司長看出這比喻是指着他們說的，當時就想要下手拿他，只是懼怕百姓。<sup>20</sup>於是窺探耶穌，打發奸細裝作好人，要在他的話上得把柄，好將他交在巡撫的政權之下。<sup>21</sup>奸細就問耶穌說：「夫子，我們曉得你所講所傳都是正道，也不取人的外貌，乃是誠誠實實傳上帝的道。<sup>22</sup>我們納稅給凱撒，可以不可以？」<sup>23</sup>耶穌看出他們的詭詐，就對他們說：<sup>24</sup>「拿一個銀錢來給我看。這像和這號是誰的？」他們說：「是凱撒的。」<sup>25</sup>耶穌說：「這樣，凱撒的物當歸給凱撒，上帝的物當歸給上帝。」<sup>26</sup>他們當着百姓，在這話上得不着把柄，又希奇他的應對，就閉口無言了。

## 復活的問題

(太22·23—33；可12·18—27)

<sup>27</sup>撒都該人常說沒有復活的事。有幾個來問耶穌說：<sup>28</sup>「夫子！摩西為我們寫着說：『人若有妻無子就死了，他兄弟當娶他的妻，為哥哥生子立後。』<sup>29</sup>有弟兄七人，第一個娶了妻，沒有孩子死了；<sup>30</sup>第二個、第三個也娶過她；<sup>31</sup>那七個人都娶過她，沒有留下孩子就死了。<sup>32</sup>後來婦人也死了。<sup>33</sup>這樣，當復活的時候，她是哪一個的妻子呢？因為他們七個人都娶過她。」<sup>34</sup>耶穌說：「這世界的人有娶有嫁；<sup>35</sup>惟有算為配得那世界，與從死裏復活的人也不娶也不嫁；<sup>36</sup>因為他們不能再死，和天使一樣；既是復活的人，就為上帝的兒子。<sup>37</sup>至於死人復活，摩西在荊棘篇上，稱主是亞伯拉罕的上帝，以撒的上帝，雅各的上帝，就指示明白了。<sup>38</sup>上帝原不是死人的上帝，乃是活人的上帝；因為在他那裏，人都是活的。」<sup>39</sup>有幾個文士說：「夫子！你說得好。」<sup>40</sup>以後他們不敢再問他甚麼。

## 大衛子孫的問題

(太22·41—46；可12·35—37)

<sup>41</sup>耶穌對他們說：「人怎麼說基督是大衛的子孫呢？<sup>42</sup>詩篇上大衛自己說：

主對我主說：

你坐在我的右邊，

<sup>43</sup>等我使你仇敵作你的腳凳。<sup>44</sup>大衛既稱他為主，他怎麼又是大衛的子孫呢？」

## 譴責文士

(太23·1—36；可12·38—40)

<sup>45</sup>眾百姓聽的時候，耶穌對門徒說：<sup>46</sup>「你們要防備文士。他們好穿長衣遊行，喜愛人在街市上問他們安，又喜愛會堂裏的高位，筵席上的首座；<sup>47</sup>他們侵吞寡婦的家產，假意作很長的禱告。這些人要受更重的刑罰！」

## 21

## 寡婦的奉獻

(可12·41—44)

<sup>1</sup>耶穌抬頭觀看，見財主把捐項投在庫裏，<sup>2</sup>又見一個窮寡婦投了兩個小錢，<sup>3</sup>就說：「我實在告訴你們，這窮寡婦所投的比眾人還多；<sup>4</sup>因為眾人都是自己自餘，拿出來投在捐項裏，但這寡婦是自己不足，把她一切養生的都投上了。」

## 預言聖殿被毀

(太24·1—2；可13·1—2)

<sup>5</sup>有人談論聖殿是用美石和供物妝飾的；<sup>6</sup>耶穌就說：「論到你們所看見的這一切，將來日子到了，在這裏沒有一塊石頭留在石頭上，不被拆毀了。」

## 預兆和逼迫

(太24·3—14；可13·3—13)

<sup>7</sup>他們問他說：「夫子！甚麼時候有這事呢？這事將到的時候有甚麼預兆呢？」<sup>8</sup>耶穌說：「你們要謹慎，不要受迷惑；因為將來有好些人冒我的名來，要說：『我是基督』，又說：『時候近了』，你們不要跟從他們！」<sup>9</sup>你們聽見打仗和擾亂的事，不要驚惶；因為這些事必須先有，只是末期不能立時就到。」<sup>10</sup>當時，耶穌對他們說：「民要攻打民，國要攻打國；<sup>11</sup>地要大大震動，多處必有饑荒、瘟疫，又有可怕的異象和大神蹟從天上顯現。<sup>12</sup>但這一切的事可以先，人要下手拿住你們，逼迫你們，把你們交給會堂，並且收在監裏，又為我的名拉你們到君王諸侯面前。<sup>13</sup>但這些事終必為你們的見證。<sup>14</sup>所以，你們當立定心意，不要預先思想怎樣分訴；<sup>15</sup>因為我必不賜你們口才、智慧，是你們一切敵人所敵不住、駁不倒的。<sup>16</sup>連你們的父母、弟兄、親族、朋友也要把你們交官；你們也有被他們害死的。<sup>17</sup>你們要為我的名被眾人恨惡，<sup>18</sup>然而，你們連一根頭髮也必不損壞。<sup>19</sup>你們常存忍耐，就必保全靈魂。」

## 預言耶路撒冷被毀

(太24·15—21；可13·14—19)

<sup>20</sup>「你們看見耶路撒冷被兵圍困，就可知道它成荒場的日子近了。<sup>21</sup>那時，在猶太的應當逃到山上；在城裏的應當出來；在鄉下的不要進城；<sup>22</sup>因為這是報應的日子，使經上所寫的都得應驗。<sup>23</sup>當那些日子，懷孕的和奶孩子的有禍了！因為將有大災難降在這地方，也有震怒臨到這百姓。<sup>24</sup>他們要倒在刀下，又被擄到各國去。耶路撒冷要被外邦人踐踏，直到外邦人的日期滿了。」

### 人子的降臨

(太24·29-31；可13·24-27)

<sup>25</sup>「日、月、星辰要顯出異兆，地上的邦國也有困苦；因海中波浪的響聲，就慌慌不定。<sup>26</sup>天勢都要震動，人想起那將要臨到世界的事，就都嚇得魂不附體。<sup>27</sup>那時，他們要看見人子有能力，有大榮耀駕雲降臨。<sup>28</sup>一有這些事，你們就當挺身昂首，因為你們得贖的日子近了。」

### 從無花果樹學功課

(太24·32-35；可13·28-31)

<sup>29-30</sup>耶穌又設比喻對他們說：「你們看無花果樹和各樣的樹；它發芽的時候，你們一看見，自然曉得夏天近了。<sup>31</sup>這樣，你們看見這些事漸漸地成就，也該曉得上帝的國近了。<sup>32</sup>我實在告訴你們，這世代還沒有過去，這些事都要成就。<sup>33</sup>天地要廢去，我的話卻不能廢去。」

### 勸告門徒警醒

<sup>34</sup>「你們要謹慎，恐怕因貪食、醉酒，並今生的思慮累住你們的心，那日子就如同網羅忽然臨到你們；<sup>35</sup>因為那日子要這樣臨到全地上一切居住的人。<sup>36</sup>你們要時時警醒，常常祈求，使你們能逃避這一切要來的事，得以站立在人子面前。」<sup>37</sup>耶穌每日在殿裏教訓人，每夜出城在一座山，名叫橄欖山住宿。<sup>38</sup>眾百姓清早上聖殿，到耶穌那裏，要聽他講道。

## 22

### 殺害耶穌的陰謀

(太26·1-5；可14·1-2；約11·45-53)

<sup>1</sup>除酵節（又名逾越節）近了。<sup>2</sup>祭司長和文士想法子怎麼才能殺害耶穌，是因他們懼怕百姓。<sup>3</sup>這時，撒但入了那稱為加略人猶大的心；他本是十二門徒裏的一個。<sup>4</sup>他去和祭司長並守殿官商量，怎麼可以把耶穌交給他們。<sup>5</sup>他們歡喜，就約定給他銀子。<sup>6</sup>他應允了，就找機會，要趁眾人不在跟前的時候把耶穌交給他們。

### 預備逾越節的筵席

（太 26·17－25；可 14·12－21；約 13·21－

30）

<sup>7</sup>除酵節，須宰逾越羊羔的那一天到了。<sup>8</sup>耶穌打發彼得、約翰，說：「你們去為我們預備逾越節的筵席，好叫我們吃。」<sup>9</sup>他們問他說：「要我們在哪裏預備？」<sup>10</sup>耶穌說：「你們進了城，必有人拿着一瓶水迎面而來，你們就跟着他，到他所進的房子裏去，<sup>11</sup>對那家的主人說：『夫子說：客房在哪裏？我們門徒好在那裏吃逾越節的筵席。』」<sup>12</sup>他必指給你們擺設整齊的一間大樓，你們就在那裏預備。」<sup>13</sup>他們去了，所遇見的正如耶穌所說的；他們就預備了逾越節的筵席。

### 設立主的晚餐

（太 26·26－30；可 14·22－26；林前 11·23－

25）

<sup>14</sup>時候到了，耶穌坐席，使徒也和他同坐。<sup>15</sup>耶穌對他們說：「我很願意在受害以先和你們吃這逾越節的筵席。<sup>16</sup>我告訴你們，我不再吃這筵席，直到成就在上帝的國裏。」<sup>17</sup>耶穌接過杯來，祝謝了，說：「你們拿這個，大家分着喝。」<sup>18</sup>我告訴你們，從今以後，我不再喝這葡萄汁，直等上帝的國來到。」<sup>19</sup>又拿起餅來，祝謝了，就擘開，遞給他們，說：「這是我的身體，為你們捨的，你們也應當如此行，為的是我記念我。」<sup>20</sup>飯後也照樣拿起杯來，說：「這杯是用我血所立的新約，是為你們流出來的。」<sup>21</sup>看哪，那賣我之人的手與我一同在桌子上。<sup>22</sup>人子固然要照所預定的去世，但賣人子的人有禍了！」<sup>23</sup>他們就彼此對問，是哪一個要做這事。

### 爭論誰為大

<sup>24</sup>門徒起了爭論，他們中間哪一個可算為大。<sup>25</sup>耶穌說：「外邦人有君王為主治理他們，那掌權管他們的稱為恩主。<sup>26</sup>但你們不可這樣；你們裏頭為大的，倒要像年幼的，為首領的，倒要像服事人的。<sup>27</sup>是誰為大？是坐席的呢？是服事人的呢？不是坐席的大嗎？然而，我在你們中間如同服事人的。<sup>28</sup>我在磨煉之中，常和我同在的就是你們。<sup>29</sup>我將國賜給你們，正如我父賜給我一樣，<sup>30</sup>叫你們在我國裏，坐在我的席上吃喝，並且坐在寶座上，審判以色列十二個支派。」

預言彼得不認主

(太 26 · 31 – 35 ; 可 14 · 27 – 31 ; 約 13 · 36 – 38)

<sup>31</sup>主又說：「西門！西門！撒但想要得着你們，好篩你們像篩麥子一樣；<sup>32</sup>但我已經為你祈求，叫你不至於失了信心。你回頭以後，要堅固你的弟兄。」<sup>33</sup>彼得說：「主啊，我就是同你下監，同你受死，也是甘心！」<sup>34</sup>耶穌說：「彼得，我告訴你，今日雞還沒有叫，你要三次說不認得我。」

錢囊、口袋、刀

<sup>35</sup>耶穌又對他們說：「我差你們出去的時候，沒有錢囊，沒有口袋，沒有鞋，你們缺少甚麼沒有？」他們說：「沒有。」<sup>36</sup>耶穌說：「但如今有錢囊的，可以帶着，有口袋的也可以帶着，沒有刀的要賣衣服買刀。<sup>37</sup>我告訴你們，經上寫着說：『他被列在罪犯之中。』這話必應驗在我身上，因為那關係我的事必然成就。」<sup>38</sup>他們說：「主啊，請看！這裏有兩把刀。」耶穌說：「夠了。」

在橄欖山上禱告

(太 26 · 36 – 46 ; 可 14 · 32 – 42)

<sup>39</sup>耶穌出來，照常往橄欖山去，門徒也跟隨他。<sup>40</sup>到了那地方，就對他們說：「你們要禱告，免得入了迷惑。」<sup>41</sup>於是離開他們約有扔一塊石頭那麼遠，跪下禱告，<sup>42</sup>說：「父啊！你若願意，就把這杯撤去；然而，不要成就我的意思，只要成就你的意思。」<sup>43</sup>有一位天使從天上顯現，加添他的力量。<sup>44</sup>耶穌極其傷

痛，禱告更加懇切，汗珠如大血點滴在地上。<sup>45</sup>禱告完了，就起來，到門徒那裏，見他們因為憂愁都睡着了，<sup>46</sup>就對他們說：「你們為甚麼睡覺呢？起來禱告，免得入了迷惑！」

### 耶穌被捕

(太26·47—56；可14·43—50；約18·3—11)

<sup>47</sup>說話之間，來了許多人。那十二個門徒裏名叫猶大的，走在前頭，就近耶穌，要與他親嘴。<sup>48</sup>耶穌對他說：「猶大！你用親嘴的暗號賣人子嗎？」<sup>49</sup>左右的人見光景不好，就說：「主啊！我們拿刀砍可以不可以？」<sup>50</sup>內中有一個人把大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他的右耳。<sup>51</sup>耶穌說：「到了這個地步，由他們吧！」就摸那人的耳朵，把他治好了。<sup>52</sup>耶穌對那些來拿他的祭司長和守殿官並長老說：「你們帶着刀棒出來拿我，如同拿強盜嗎？<sup>53</sup>我天天同你們在殿裏，你們不下手拿我。現在卻是你們的時候，黑暗掌權了。」

### 彼得三次不認主

(太26·57—58, 69—75；可14·53—54, 66—72；約18·12—18, 25—27)

<sup>54</sup>他們拿住耶穌，把他帶到大祭司的宅裏。彼得遠遠地跟着。<sup>55</sup>他們在院子裏生了火，一同坐着；彼得也坐在他們中間。<sup>56</sup>有一個使女看見彼得坐在火光裏，就定睛看他，說：「這個人素來也是同那人一夥的。」<sup>57</sup>彼得卻不承認，說：「女子，我不認得他。」<sup>58</sup>過了不多的時候，又有一个人看見他，說：「你也是他們一黨的。」彼得說：「你這個人！我不是。」<sup>59</sup>約過了一小時，又有一个人極力地說：「他實在是同那人一夥的，因為他也是加利利人。」<sup>60</sup>彼得說：「你這個人！我不曉得你說的是甚麼！」正說話之間，雞就叫了。<sup>61</sup>主轉過身來看彼得，彼得便想起主對他所說的話：「今日雞叫以先，你要三次不認我。」<sup>62</sup>他就出去痛哭。

### 戲弄鞭打耶穌

(太26·67—68；可14·65)

<sup>63</sup>看守耶穌的人戲弄他，打他，<sup>64</sup>又蒙着他的眼，問他說：「你是先知，告訴我們打你的是誰？」<sup>65</sup>他們還用許多別的話辱罵他。

### 耶穌在公會裏受審

(太 26 · 59 – 66 ; 可 14 · 55 – 64 ; 約 18 · 19 – 24)

<sup>66</sup>天一亮，民間的眾長老連祭司長帶文士都聚會，把耶穌帶到他們的公會裏，<sup>67</sup>說：「你若是基督，就告訴我們。」耶穌說：「我若告訴你們，你們也不信；<sup>68</sup>我若問你們，你們也不回答。<sup>69</sup>從今以後，人子要坐在上帝權能的右邊。」<sup>70</sup>他們都說：「這樣，你是上帝的兒子嗎？」耶穌說：「你們所說的是。」<sup>71</sup>他們說：「何必再用見證呢？他親口所說的，我們都親自聽見了。」

## 23

### 耶穌在彼拉多面前受審

(太 27 · 1 – 2, 11 – 14 ; 可 15 · 1 – 5 ; 約 18 · 28 – 38)

<sup>1</sup>眾人都起來，把耶穌解到彼拉多面前，<sup>2</sup>就告他說：「我們見這人誘惑國民，禁止納稅給凱撒，並說自己是基督，是王。」<sup>3</sup>彼拉多問耶穌說：「你是猶太人的王嗎？」耶穌回答說：「你說的是。」<sup>4</sup>彼拉多對祭司長和眾人說：「我查不出這人有甚麼罪來。」<sup>5</sup>但他們越發極力地說：「他煽惑百姓，在猶太遍地傳道，從加利利起，直到這裏了。」

### 希律藐視耶穌

<sup>6</sup>彼拉多一聽見，就問：「這人是加利利人嗎？」<sup>7</sup>既曉得耶穌屬希律所管，就把他送到希律那裏去。那時希律正在耶路撒冷。<sup>8</sup>希律看見耶穌，就很歡喜；因為聽見過他的事，久已想要見他，並且指望看他行一件神蹟，<sup>9</sup>於是問他許多的話，耶穌卻一言不答。<sup>10</sup>祭司長和文士都站着，極力地告他。<sup>11</sup>希律和他的兵丁就藐視耶穌，戲弄他，給他穿上華麗衣服，把他

送回彼拉多那裏去。<sup>12</sup>從前希律和彼拉多彼此有仇，在那一天就成了朋友。

### 耶穌被判死刑

(太27·15—26；可15·6—15；約18·39—19·16)

<sup>13</sup>彼拉多傳齊了祭司長和官府並百姓，<sup>14</sup>就對他們說：「你們解這人到我這裏，說他是誘惑百姓的。看哪，我也曾將你們告他的事，在你們面前審問他，並沒有查出他甚麼罪來；<sup>15</sup>就是希律也是如此，所以把他送回來。可見他沒有做甚麼該死的事。<sup>16</sup>故此，我要責打他，把他釋放了。」<sup>18</sup>眾人卻一齊喊着說：「除掉這個人！釋放巴拉巴給我們！」<sup>19</sup>這巴拉巴是因在城裏作亂殺人，下在監裏的。<sup>20</sup>彼拉多願意釋放耶穌，就又勸解他們。<sup>21</sup>無奈他們喊着說：「釘他十字架！釘他十字架！」<sup>22</sup>彼拉多第三次對他們說：「為甚麼呢？這人做了甚麼惡事呢？我並沒有查出他甚麼該死的罪來。所以，我要責打他，把他釋放了。」<sup>23</sup>他們大聲催逼彼拉多，求他把耶穌釘在十字架上。他們的聲音就得了勝。<sup>24</sup>彼拉多這才照他們所求的定案，<sup>25</sup>把他們所求的那作亂殺人、下在監裏的釋放了，把耶穌交給他們，任憑他們的意思行。

### 耶穌被釘十字架

(太27·32—44；可15·21—32；約19·17—27)

<sup>26</sup>帶耶穌去的時候，有一個古利奈人西門，從鄉下來；他們就抓住他，把十字架攔在他身上，叫他背着跟隨耶穌。<sup>27</sup>有許多百姓跟隨耶穌，內中有好些婦女；婦女們為他號咷痛哭。<sup>28</sup>耶穌轉身對她們說：「耶路撒冷的女子，不要為我哭，當為自己和自己的兒女哭。<sup>29</sup>因為日子要到，人必說：『不生育的，和未曾懷胎的，未曾乳養嬰孩的，有福了！』」

<sup>30</sup>那時，人要向大山說：倒在我們身上！

23:16: 有古卷加：17每逢這節期，巡撫必須釋放一個囚犯給他們。

向小山說：  
遮蓋我們！

<sup>31</sup>「這些事既行在有汁水的樹上，那枯乾的樹將來怎麼樣呢？」<sup>32</sup>又有兩個犯人，和耶穌一同帶來處死。<sup>33</sup>到了一個地方，名叫「髑髏地」，就在那裏把耶穌釘在十字架上，又釘了兩個犯人：一個在左邊，一個在右邊。<sup>34</sup>當下耶穌說：「父啊！赦免他們；因為他們所做的，他們不曉得。」兵丁就拈鬮分他的衣服。<sup>35</sup>百姓站在那裏觀看。官府也嗤笑他，說：「他救了別人；他若是基督，上帝所揀選的，可以救自己吧！」<sup>36</sup>兵丁也戲弄他，上前拿醋送給他喝，<sup>37</sup>說：「你若是猶太人的王，可以救自己吧！」<sup>38</sup>在耶穌以上有一個牌子寫着：「這是猶太人的王。」

<sup>39</sup>那同釘的兩個犯人有一個譏笑他，說：「你不是基督嗎？可以救自己和我們吧！」<sup>40</sup>那一個就應聲責備他，說：「你既是一樣受刑的，還不怕上帝嗎？」<sup>41</sup>我們是應該的，因我們所受的與我們所做的相稱，但這個人沒有做過一件不好的事。」<sup>42</sup>就說：「耶穌啊，你得國降臨的時候，求你記念我！」<sup>43</sup>耶穌對他說：「我實在告訴你，今日你要同我在樂園裏了。」

### 耶穌的死

(太 27·45 - 56；可 15·33 - 41；約 19·28 - 30)

<sup>44</sup>那時約有午正，遍地都黑暗了，直到申初，<sup>45</sup>日頭變黑了；殿裏的幔子從當中裂為兩半。<sup>46</sup>耶穌大聲喊着說：「父啊！我將我的靈魂交在你手裏。」說了這話，氣就斷了。<sup>47</sup>百夫長看見所成的事，就歸榮耀與上帝，說：「這真是個義人！」<sup>48</sup>聚集觀看的眾人見了這所成的事都捶着胸回去了。<sup>49</sup>還有一切與耶穌熟識的人，和從加利利跟着他來的婦女們，都遠遠地站着看這些事。

### 耶穌的安葬

(太 27·57 - 61；可 15·42 - 47；約 19·38 - 42)

<sup>50</sup> 有一個人名叫約瑟，是個議士，為人善良公義；<sup>51</sup> 眾人所謀所為，他並沒有附從。他本是猶太、亞利馬太城裏素常盼望上帝國的人。<sup>52</sup> 這人去見彼拉多，求耶穌的身體，<sup>53</sup> 就取下來，用細麻布裹好，安放在石頭鑿成的墳墓裏；那裏頭從來沒有葬過人。<sup>54</sup> 那日是預備日，安息日也快到了。<sup>55</sup> 那些從加利利和耶穌同來的婦女跟在後面，看見了墳墓和他的身體怎樣安放。<sup>56</sup> 她們就回去，預備了香料香膏。她們在安息日，便遵着誠命安息了。

## 24

### 耶穌復活

(太28·1-10；可16·1-8；約20·1-10)

<sup>1</sup> 七日的頭一日，黎明的時候，那些婦女帶着所預備的香料來到墳墓前，<sup>2</sup> 看見石頭已經從墳墓滾開了，<sup>3</sup> 她們就進去，只是不見主耶穌的身體。<sup>4</sup> 正在猜疑之間，忽然有兩個人站在旁邊，衣服放光。<sup>5</sup> 婦女們驚怕，將臉伏地。那兩個人就對她們說：「為甚麼在死人中找活人呢？<sup>6</sup> 他不在這裏，已經復活了。當記念他還在加利利的時候怎樣告訴你們，<sup>7</sup> 說：『人子必須被交在罪人手裏，釘在十字架上，第三日復活。』」<sup>8</sup> 她們就想起耶穌的話來，<sup>9</sup> 便從墳墓那裏回去，把這一切的事告訴十一個使徒和其餘的人。<sup>10</sup> 那告訴使徒的就是抹大拉的馬利亞和約亞拿，並雅各的母親馬利亞，還有與她們在一處的婦女。<sup>11</sup> 她們這些話，使徒以為是胡言，就不相信。<sup>12</sup> 彼得起來，跑到墳墓前，低頭往裏看，見細麻布獨在一處，就回去了，心裏希奇所成的事。

### 在以馬忤斯的路上

(可16·12-13)

<sup>13</sup> 正當那日，門徒中有兩個人往一個村子去；這村子名叫以馬忤斯，離耶路撒冷約有二十五里。<sup>14</sup> 他們彼此談論所遇見的這一切事。<sup>15</sup> 正談論相問的時候，耶穌親自就近他們，和他們同行；<sup>16</sup> 只是他們的眼睛迷糊了，不認識他。<sup>17</sup> 耶穌對他們說：「你們走路彼此談論的是甚麼事呢？」他們就站住，臉上

帶着愁容。<sup>18</sup>二人中有一個名叫革流巴的回答說：「你在耶路撒冷作客，還不知道這幾天在那裏所出的事嗎？」<sup>19</sup>耶穌說：「甚麼事呢？」他們說：「就是拿撒勒人耶穌的事。他是個先知，在上帝和眾百姓面前，說話行事都有大能。<sup>20</sup>祭司長和我們的官府竟來把他解去，定了死罪，釘在十字架上。<sup>21</sup>但我們素來所盼望、要贖以色列民的就是他！不但如此，而且這事成就，現在已經三天了。<sup>22</sup>再者，我們中間有幾個婦女使我們驚奇；她們清早到了墳墓那裏，<sup>23</sup>不見他的身體，就回來告訴我們，說看見了天使顯現，說他活了。<sup>24</sup>又有我們的幾個人往墳墓那裏去，所遇見的正如婦女們所說的，只是沒有看見他。」<sup>25</sup>耶穌對他們說：「無知的人哪，先知所說的一切話，你們的心信得太遲鈍了。<sup>26</sup>基督這樣受害，又進入他的榮耀，豈不是應當的嗎？」<sup>27</sup>於是從摩西和眾先知起，凡經上所指着的話都給他們講解明白了。

<sup>28</sup>將近他們所去的村子，耶穌好像還要往前行，<sup>29</sup>他們卻強留他，說：「時候晚了，日頭已經平西了，請你同我們住下吧！」耶穌就進去，要同他們住下。<sup>30</sup>到了坐席的時候，耶穌拿起餅來，祝謝了，擘開，遞給他們。<sup>31</sup>他們的眼睛明亮了，這才認出他來。忽然耶穌不見了。<sup>32</sup>他們彼此說：「在路上，他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心豈不是火熱的嗎？」<sup>33</sup>他們就立時起身，回耶路撒冷去，正遇見十一個使徒和他們的同人聚集在一處，<sup>34</sup>說：「主果然復活，已經現給西門看了。」<sup>35</sup>兩個人就把路上所遇見，和擘餅的時候怎麼被他們認出來的事，都述說了一遍。

### 向門徒顯現

(太 28·16－20；可 16·14－18；約 20·19－23；徒 1·6－8)

<sup>36</sup>正說這話的時候，耶穌親自站在他們當中，說：「願你們平安！」<sup>37</sup>他們卻驚慌害怕，以為所看見的是魂。<sup>38</sup>耶穌說：「你們為甚麼愁煩？為甚麼心裏起疑念呢？」<sup>39</sup>你們看我的手，我的腳，就知道實在是我了。摸我看看！魂無骨無肉，你們看，我是有的。」<sup>40</sup>說了這話，就把手和腳給他們看。<sup>41</sup>他們正喜得不

敢信，並且希奇；耶穌就說：「你們這裏有甚麼吃的沒有？」<sup>42</sup>他們便給他一片燒魚。<sup>43</sup>他接過來，在他們面前吃了。

<sup>44</sup>耶穌對他們說：「這就是我從前與你們同在之時所告訴你們的話說：摩西的律法、先知的書，和詩篇上所記的，凡指着我的話都必須應驗。」<sup>45</sup>於是耶穌開他們的心竅，使他們能明白聖經，<sup>46</sup>又對他們說：「照經上所寫的，基督必受害，第三日從死裏復活，<sup>47</sup>並且人要奉他的名傳悔改、赦罪的道，從耶路撒冷起直傳到萬邦。<sup>48</sup>你們就是這些事的見證。<sup>49</sup>我要將我父所應許的降在你們身上，你們要在城裏等候，直到你們領受從上頭來的能力。」

#### 耶穌升天

(可16·19-20；徒1·9-11)

<sup>50</sup>耶穌領他們到伯大尼的對面，就舉手給他們祝福。<sup>51</sup>正祝福的時候，他就離開他們，被帶到天上去了。<sup>52</sup>他們就拜他，大大地歡喜，回耶路撒冷去，<sup>53</sup>常在殿裏稱頌上帝。

---

24:42: 有古卷加：和一塊蜜房。

新標點和合本

Chinese Union Version with New Punctuation (traditional)

Public Domain

Language: 中國語文 (Chinese)

Dialect: Mandarin, traditional script

2014-02-07

ISBN 978-1-5313-0158-3

---

PDF generated on 21 Jul 2016 from source files dated 19 Jul 2016

c03bb35c-f042-59c2-88d7-1111d9a01842